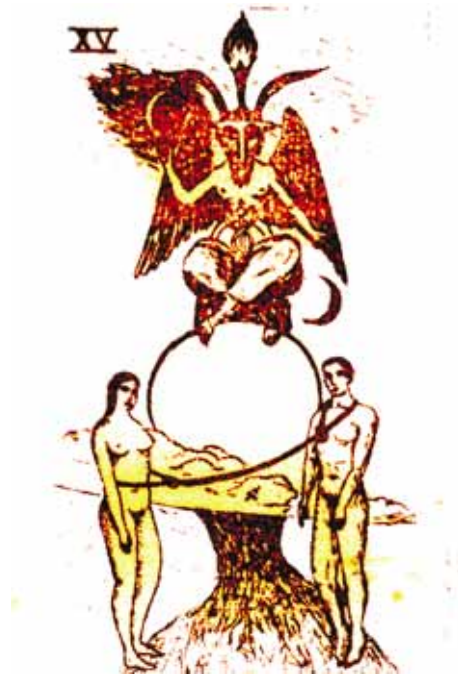


## PALABRA DE PASO PARA EL INGRESO A LA LOGIA ÍNDIGO



Quando yo era niño, hablaba como niño, pensaba como niño, y jugaba como niño; mas cuando ya fui hombre hecho, dejé lo que era de niño ..." (I - Cor. XIII - 11).

Hace 6 años, nuestra revista inició la publicación de algunos artículos en los cuales se intentó dar un ligero vislumbre de lo que es dable esperar del tema **INICIACIÓN**, así como también, algunas indicaciones con respecto al método a seguir para alcanzarla verdaderamente.

Naturalmente que no hemos dicho todo. ¿Cómo hubiéramos podido hacerlo? ¿Puede alguien, acaso, explicar el mar? ¿Será explicarlo traer un balde lleno de sus aguas? ¿Es ésta, acaso, todo el océano? Ciertamente que no. El agua del cubo será, quizás, una evidencia de que el océano existe, y, todo lo más, una exhortación a ponerse en el camino que lleva a admirar su grandeza. Pero la descripción del mar, no.

El próximo Volumen que recibirán, será el número 1º del Séptimo año de publicaciones consecutivas, razón por la cual entendemos que debemos compartir además de los artículos usuales, otro tipo de interpretaciones sobre los temas que habitualmente tratamos, por lo que usaremos esta última publicación del 6º año para hacer la introducción a la **LOGIA ÍNDIGO**.

Logia que como muchos hermanos saben, no se encuentra físicamente instalada en ninguna parte del planeta, sino que pertenece a un estado de conciencia **NO MATERIAL**.

No existen Padrinos que nos presenten, ni Autoridades que nos asciendan a los Grados, éstos son estados de conciencia a los cuales se accede o no, dependiendo del pulido de la piedra bruta que hayamos realizado individualmente cada uno, ya fuera en la oportunidad de haber ocupado un cuerpo físico, y ya no, y para quienes aún lo continúan haciendo, desde este plano de la existencia material.

Pero también en esta ocasión, estos artículos no tienen ni pueden tener otro valor que los anteriores. Queriendo ser ejemplo y muestra de la Belleza y Armonía que reinan en ese mundo del ideal, del cual los símbolos hablan con mayor pureza que ningún hombre.

Como el agua del cubo de nuestro ejemplo, que toma la forma del recipiente que la contiene, así también lo inefable e inasible debe conformarse a la mente de quien lo percibe antes de que pueda ser transmitido, y al hacerlo, deja de ser aquello que debe transmitirse para ser, sólo, un concepto limitado y personal.

Y sin embargo, no por intransmisible e inexistente, el mundo interior nos deja de aguardar.

¿Cómo se alcanza ese mundo del alma del que nos hablan los místicos de todas las épocas, y de cuya realidad son testimonio harto elocuente las expresiones de Verdad, Armonía y Belleza, que el Arte y la Ciencia se encargan de brindarnos a través de sus inspirados cultores?

Algunos dicen que se penetra en él por el poder transmutador de un sufrimiento intenso. Otros sostienen que se alcanza por la mágica fuerza de un amor ideal. Existen quienes afirman que el florecimiento interior se produce por la ardiente devoción religiosa. Otros, en fin, nos dicen que se llega por una correcta actitud meditativa... Las verdades son muchas, y quizá tantas como los individuos que las expresan.

Pero, ¿será necesario en forma absoluta seguir este camino natural que tan elevado precio exige en errores, dolor y tiempo? ¿Será preciso que cada aspirante tenga que abrir penosamente en si mismo, sin guía cierta, una y mil sendas, las cuales deberá recorrer y agotar una a una, antes de descubrir que no llevan a ninguna parte?

¿Será imprescindible este buscar a tientas y ciegas este camino en el laberinto de la vida, tratando de acertar la senda, yendo de fracaso en fracaso, de error en error ... y todo para volver a empezar, para volver a sufrir, para volver a errar... Esperando sólo que el azar nos haga dar con la dirección justa?

Afortunadamente no es así, y desde tiempo inmemorial los Templos de Misterios de los que las Instituciones como el Catolicismo, Masonería, Hermetismo, Rosacruzismo, Templarios etc. quienes son sus legítimas herederas, vienen enseñando a los hombres el camino y el método para abreviar sufrimientos y errores en la inefable senda de la evolución.

Es cierto que estas Instituciones presentan sólo una versión simbólica que debe ser interpretada; también es cierto que el aspirante tendrá que abrirse paso por sus propios medios. Pero es igualmente verdad, que por débil que sea la interpretación, por tibia que resulte la práctica, la aplicación de éste método, hará siempre avanzar al candidato en el camino cierto que lleva a **LA INICIACIÓN**.

Porque el sistema Iniciático de perfeccionamiento es de tal maravillosa amplitud, y flexibilidad, que, si por debilidad de nuestro entendimiento no alcanzamos a desentrañar el camino que puede llevarnos a convertirnos en un sabio, un místico o un mago, la más elemental interpretación moral de sus símbolos y la puesta en práctica de la lección aprendida, será más que suficiente para hacer de cada uno de nosotros un hombre bueno, recto y leal.

Y si por debilidad de nuestra voluntad para poner en práctica todo lo aprendido ni siquiera eso logramos, por poco que practiquemos, la práctica de los Antiguos Misterios habrá hecho de nosotros, hombres mejores de lo que hubiésemos sido sin ese auxilio.

Naturalmente, la Iniciación como realización total no se obtiene al término de una ceremonia, ni por haber escuchado algunas palabras misteriosas, o haber sido tocado con un instrumento mágico. El ordenamiento gradual de la Iniciación así lo da a entender y además la simple lógica lo indica.

El Iniciado lo va siendo poco a poco, gradualmente, en la misma forma como un niño va creciendo, sin casi notarlo. Iniciar significa comenzar, ya lo dijimos y por ello un iniciado es aquel en quien ha comenzado un proceso de desarrollo espiritual.

La Biblia Cristiana, libro sagrado usado por distintas instituciones, desarrolla las 5 Iniciaciones por las que debe pasar el Ser Humano en esta etapa de la vida, y la 1ª de ellas es el 2º nacimiento simbolizado por el nacimiento del niño Jesús en la cueva de la ciudad de Belén.

El significado simbólico mayormente aceptado sobre dicho suceso, es que lo que nace en ese momento, es el ansia del conocimiento espiritual, en el individuo, el llamado de su propia Alma, instándole a emprender el camino de regreso a casa.

En este sentido todos somos más o menos iniciados, porque en cada uno de nosotros ha sido implantada la semilla del crecimiento interno, y el grado de desenvolvimiento de cada uno depende de su temperamento o disposición hacia una u otra rama de la expresión humana, de las circunstancias y oportunidades que hayamos tenido, del tiempo transcurrido, y de la dedicación otorgada.

El Iniciado no es, ni puede serlo, una rara mezcla de mago, sabio filósofo y supersensible místico, como acostumbra a creer el vulgo. Los dones del espíritu carecen de espectacularidad en los niveles físicos de la conciencia. Por otra parte, todos poseemos, en uno u otro aspecto, en mayor o menor grado, estos dones. Conviene para aclarar el punto, leer lo que Pablo dice en su primera epístola a los Corintios, acerca de las cualidades que adornan a un Iniciado:

*"Acerca de los dones espirituales, no quiero, hermanos, que ignoréis...*

*"Hay repartimiento de dones, mas el mismo espíritu es. Porque a la verdad, a este es dada por el espíritu palabra de sabiduría; a otro palabra de ciencia; a otro fe; a otro dones de sanidades; a otro operación de milagros, a otro profecía; a otro discreción; a otro género de lenguas. Más en todas estas cosas obra uno y el mismo espíritu, repartiendo particularmente a cada uno como quiere.*

*Porque de la manera como el cuerpo es uno y tiene muchos miembros, empero todos los miembros del cuerpo siendo muchos son un cuerpo. Porque el cuerpo no es un solo miembro, sino muchos. Si dijera el pie: Porque no soy mano no soy del cuerpo, por eso dejaría de ser del cuerpo? Y si dijere la oreja: porque no soy ojo no soy del cuerpo, ¿por eso no será del cuerpo? Si todo el cuerpo fuese ojo, ¿dónde estaría el oído, dónde el olfato? ¿Qué si todos fuesen un miembro, ¿dónde estaría el cuerpo?..."*

*"Ni el ojo puede decir a la mano: no te he menester, ni la cabeza a los pies, no tengo necesidad de vosotros...".  
"¿Son todos apóstoles? ¿Son todos profetas? ¿Todos doctores? ¿Todos tienen facultades? ¿Tienen todos dones*

*de sanidades? ¿Hablan todos lenguas? ¿Interpretan todos?...".*

Así que el sendero que conduce al hombre del mundo profano al Magisterio e Iniciación, es un peregrinaje, un crecimiento gradual, y aún un desarrollo parcializado de alguna facultad del espíritu, según la particular inclinación o aptitud de cada uno.

Y en este sentido, las Instituciones Iniciáticas no se limitan a implantar en nosotros la semilla de su estructura, sino que también nos proporcionan por medio de la alegoría, valiosas indicaciones que podrán servirnos de guía y ayuda en todas y cada una de las etapas de nuestro gran viaje.

En los artículos compartidos en los años anteriores, dimos un ensayo de interpretación de esas indicaciones, para la primera etapa, equivalente al nacimiento en Belén y al Bautismo en el Jordán. Nos toca ahora hacer lo propio con las correspondientes a la segunda, simbolizadas con el episodio de La Transfiguración en el Monte Carmelo, rescatadas por diversas instituciones en su Grado 2º.

Una última advertencia previa queremos hacer antes de entrar en materia. Los grados en Cristianismo, Masonería, etc. no son sucesivos sino superpuestos. Nadie deja de ser Aprendiz cuando es pasado a Compañero, ni tampoco deja de ser Aprendiz y Compañero cuando es levantado al Sublime Grado de Maestro Masón. Por lo tanto, sigue siendo deber de los Compañeros, el estudiar y poner en práctica las verdades relativas a la primer etapa.

Aprovechad, pues el nuevo rayo de luz que se derrama sobre vosotros en ésta, pero sin descuidar el continuar progresando en las virtudes de la anterior...I

La tarea que hemos resuelto emprender en esta nueva etapa, la 7ª, de Síntesis, será muy difícil, pues deberemos traducir a un lenguaje limitado, al cual estamos mayormente acostumbrados, conceptos por los cuales nos vemos superados la mayoría de las veces, razón por la que solicitamos a los Hermanos que lean estas aproximaciones, la mayor paciencia y tolerancia a la cual puedan llegar.

El estado de conciencia al cual generalmente accedemos, es el que hemos confeccionado, a lo largo de nuestro camino, y está teñido del color de los libros que hemos estudiado, las instituciones en las cuales servimos, y las experiencias que hemos vivido en este mundo de dimensiones.

Nuestros hermanos de **Logia o Loka**, (*Palabra del idioma Sánscrito, que significa: una región o un lugar circunscrito. En metafísica, es un mundo, esfera o plano. La palabra loka: significa mundo, tierra, universo, lugar, región, plano, esfera de existencia; mansión, cielo, paraíso; gente, generación, humanidad, muchedumbre, comunidad; práctica ordinaria. Y como adjetivo: luminoso, claro, visible. –(Véase: Troilokya o Trilokya).]* (G.T.

*H.P.B.*), son los que vibran de una forma afín, razón por la cual acceden a un tipo de respuesta similar, sobre los temas que mutuamente los motivan.

La mejor indicación que les podemos dar para la mayor comprensión de lo que publicaremos desde esta serie de artículos de la **LOGIA ÍNDIGO**, es que no personalicen, no intenten definir un símbolo, porque lo van a limitar y le van a quitar la grandeza de su significado, al que deben hallar y dejar en vuestro interior.

El DISCÍPULO ES EL ALMA, y no la personalidad que la recubre, y ELLA, SABE.

Cuando se encuentre con un concepto que le sea familiar, uds. se darán cuenta de que están frente a una verdad trascendente, y no será necesario que se esfuercen por **conocer** su significado, las verdades eternas pertenecen al estado de conciencia de la SEIDAD y no del CONOCIMIENTO.

### **La Palabra de Paso**

En algunos rituales se acostumbra a someter a examen al Neófito o Aprendiz, candidato al segundo grado, para asegurarse la Logia que éste ha comprendido el significado del Primero, y está pronto para recibir una nueva luz en su camino. En otras, como en la Índigo, se le pide al Aprendiz que diserte sobre algún tema Iniciático.

(Si bien el habla se pierde fuera del cuerpo físico, los pensamientos que emitimos, resuenan como si hubieran sido hablados.)

De una u otra manera, es necesario que el candidato demuestre su capacitación para el nuevo paso que va a dar, y una vez que lo ha hecho, por sí mismo, accede a la "palabra de paso" que lo habilitará para entrar en una Logia de Compañeros, pues su estado de conciencia se ha manifestado como "competente" para sumirse en otro estado de conciencia más sutil.

A través del estudio de la historia y de los libros sagrados hemos ido confeccionando nuestra Logia, nuestro estado de conciencia, razón por la cual, cuando desarrollamos los temas iniciáticos, lo hacemos desde el punto de vista que los aprendimos

En la época en que se redactó el famoso manuscrito de Anderson, que la Masonería actual considera como un monumento literario de la Orden, o cuando ésta se organizó definitivamente en la forma confederada que hoy tiene, después de la célebre reunión tenida en la Taberna de la Oca y la Parrilla, en Londres, en 1717, o cuando su mártir Jacobo de Molay fue sacrificado por la criminal intolerancia religiosa de la gazmoñería ortodoxa, ya hacía muchos siglos que la Masonería tenía en su forma externa, una vestimenta bíblica.

¿Cuándo fue que los ritos traídos de Oriente perdieron su forma egipcia para ser adaptados a la forma judaica? ¿

Cuánto tiempo llevó este proceso y cómo y por qué se efectuó? Esto es cosa que no se sabe, pero lo cierto es que ya para aquella época, las palabras sagradas y de paso, y los nombres de muchos signos, y las leyendas de todos los grados de las instituciones iniciáticas, casi sin excepción, estaban tomadas de la Biblia judaica.

Es bien sabido que en los siglos XI, XII, y XIII, época de las cruzadas, los caballeros que marcharon a la "guerra santa" en tierras de Oriente, fueron Cruzados... pero volvieron Templarios, siendo ésta una de las explicaciones más aceptadas de cómo llegó, por ejemplo, la Masonería a Europa. Pero ¿por qué están tomadas del viejo testamento la mayoría de sus palabras sagradas y leyendas, y no del nuevo?

La contestación no puede ser otra: porque aunque los hermeneutas y doctores de la iglesia cristiana lo ignoren, y algunos ni siquiera lo sospechen, los libros judaicos de la Biblia son iniciáticos, es decir: esconden alegóricamente en mitos y crónicas, verdades relativas a los secretos de la naturaleza y del Hombre. Hablar de esto requería escribir volúmenes enteros, pero nos vamos a permitir solo ofrecer una muestra de ello.

Tomemos por ejemplo la palabra de paso del Compañero, en la institución masónica, que cuyo catecismo dice que significa "espiga", y que se representa "por una espiga de trigo cerca de una caída de agua", y analicémosla.

Dicha palabra aparece en el versículo 6 del capítulo XII del libro de los Jueces.

Leyendo "la letra que mata" solamente, no se verá otra cosa que el relato de un hecho de guerra, donde un caudillo inventó una hábil estratagema para identificar a sus enemigos, que, siendo extranjeros, no podían pronunciar correctamente esta palabra. Pero si lo estudiamos conforme al sentir iniciático, veremos cuan grande trascendencia y significado alcanza el asunto.

Naturalmente que no podemos detenernos a probar todo lo que vamos a decir porque ello requeriría extenderse a todos los estudios hechos por innumerables ocultistas cuyos trabajos acumulados y cotejados a través del tiempo han aclarado las aseveraciones hechas escuetamente aquí.

Leyendo el capítulo XII del Libro de los Jueces, echamos a ver que:

1- Jephté, un caudillo de la tribu de Galaad -tribu que está colocada entre las dos medias tribus de Manases y de Efraim - pelea contra los de Efraim y los derrota.

2- Para identificar a los enemigos, los efraimitas, establecen una palabra de paso de este lado del río Jordán, para atravesar el cual hay que saber pronunciarla.

3- Los de la tribu de Efraim no pueden pronunciar la palabra de paso porque no saben como hacerlo.

Aquí hay toda una simbología que trataremos de explicar. Comencemos por abrir el libro del Génesis, Capítulo XLIX, y veremos a Jacob (símbolo del Pueblo) llamando a sus doce hijos para bendecirlos antes de morir. Está probado que estos doce hijos de Jacob representan el zodíaco y las propiedades astrológicas de sus doce signos.

Para darse cuenta de esto, no hay más que leer atentamente dicho capítulo, para ver que Ruben es Acuario, pues Jacob le dice que es "corriente como las aguas"; a Simón y Levi los nombra conjuntamente pues simbolizan a Géminis, los Gemelos; Judá es Leo... "cachorro de león" lo llama su padre; Zabulón es Piscis... "que habita en puertos de mar"; Isachar es Taurus, a quien Jacob llama "asno huesudo" y por lo tanto es un animal relacionado con los establos; Dan es Scorpio, pues su padre lo llama "serpiente que muerde"; Gad acomete como Aries, el carnero; Naphtalí es Capricornio: "cierva dejada" la llama; Benjamín es "voraz como el Cangrejo", Cáncer; y a José lo llama "arco de fortaleza", o sea Sagitario.

Ahora bien. Es sabido en Astrología, que el signo de Sagitario se refiere a la mente superior, espiritual e intuitiva, y es la casa del zodíaco que gobierna el espíritu religioso del que nace en él.

Pues bien. Como entre los hijos de Jacob hay una mujer: DINA, su parte queda adjudicada a los hijos de José: Manases y Efraim. En la Biblia se los llama "las dos medias tribus", porque a cada uno correspondía la mitad de la herencia de José. O sea que la mente, heredera del espíritu, tiene dos aspectos: por lo tanto, aquí vemos que Efraim y Manases representan los dos aspectos de la Mente: el superior y el inferior.

Es verdaderamente interesante observar que Manases viene de Manas, que en sánscrito es la raíz del verbo "pensar". Del Sánscrito salieron todas las lenguas europeas, como lo han probado los estudios eruditos de Max Muller, Bournouff, y otros ilustres orientalistas; y directamente de Manas, vienen las palabras anglo sajonas Man, Men, o sea el hombre pensante, y la nuestra mente y humano.

Manases, pues, simboliza la mente abstracta y superior, al paso que Efraim representa la mente concreta, animal o inferior, dedicada a la atención del mundo de los sentidos y, por lo tanto, fácilmente arrastrable por las sensaciones concupiscentes a que conducen los deleites de la carne.

Por eso, en muchos pasajes de los libros proféticos, por ejemplo en el Cap. XXVIII de Isaías, que dice: "Ay de la corona de soberbia de los borrachos de Efraim... erraron en la sidra, fueron trastornados por el vino... ¿Quién

enseñará ciencia? ¿A quién se hará entender doctrina?

Ahora se comprenderá fácilmente que Efraim es la mente inferior, y Efraim ebrio, no es sino la mente arrastrada por la concupiscencia de los sentidos carnales, verdadera bebida fermentada.

Es conocido a todo lector inteligente de la Biblia que un río, en lenguaje iniciático, simboliza la corriente de la vida. Por eso la sidra, que es líquido fermentado, representa la vida corrompida. El Jordán significa en la Biblia, de manera especial, la "corriente de la verdadera vida". Además, el trigo simboliza el conocimiento de la Verdad. Podríamos citar docenas de pasajes de la Biblia en donde el profeta, refiriéndose a la oscuridad espiritual que cae sobre aquellos hombres o pueblos cuando dan la espalda a las verdades del espíritu dice... "El trigo no crecerá, y tendrán hambre"... "Pasarán hambre a causa del trigo"... , etc.

Ya, finalmente, estamos en posición de interpretar el capítulo XII del libro de los Jueces: Jephté símbolo del hierofante, o sea el espíritu, encabeza una guerra contra los hijos de Ammón (las sensaciones del cuerpo físico).. Efraim, la mente inferior, se identifica con los de Ammón y pelea en contra de Jephté, el espíritu. Jephté vence a los de Ammón y a Efraim, y, para que ninguno de los de su calaña traspase los sagrados límites del Jordán (la corriente de vida espiritual), establece una palabra de Paso que significa trigo, o sea, el conocimiento de la Verdad, palabra que los de Efraim no pueden pronunciar por serles extraña.

Es decir: la mente inferior no sabe de las verdades del espíritu, y aquí está la moraleja: el significado de la palabra de paso del 2º grado iniciático, es el siguiente: *"Cuando la mente inferior se desconecta del espíritu por identificarse con los sentidos, pierde el entendimiento de la Verdad y no puede ayudar al hombre en la tarea de entrar con éxito en la corriente de la verdadera vida espiritual"*

Por eso el segundo grado de la Masonería iniciática, por ejemplo, le da esa palabra al Compañero, lo cual quiere decir que el objetivo del grado es el control de los sentidos y la purificación de la mente inferior. Y para ello le da el camino, la senda a seguir, resumiéndolo en dos reglas de conducta contenidas en dos palabras que aparecen a ambos lados de las columnas de algunos Templos, o en cualquiera de los catecismos masónicos. Estas dos palabras, estas dos reglas de conducta son: Ciencia y Virtud. La Ciencia para el entendimiento de la Verdad, y la Virtud para la purificación de los sentidos. Ambas ayudarán a Efraim a aprender la correcta pronunciación de la palabra, sin la cual no se puede atravesar el río de la vida espiritual.

Ya en varios artículos, mostramos cómo es posible llegar a establecer el significado oculto de las palabras por medio de la adición del valor numérico de sus letras, y, utilizando luego las analogías y correspondencias astrológicas de tal número, así como también las láminas del Tarot.

Decíamos entonces que como los signos escritos hebreos representan a la vez sonidos y números, una escritura puede leerse ya como palabra ya como cifra, y que es por medio de la correspondencia de los números resultantes de la adición del valor de las letras que puede interpretarse el significado oculto de las palabras misteriosas que se utilizan entre nosotros.

La que nos ocupa, bien pronunciada, tiene el valor numérico de 3, siendo su progresión el 12. (Shin: 300; Beth: 2; Lamed: 30; y Tau: 400), lo que supone 732, o sea 12, o sea 3).

Y mal pronunciada, su valor numérico absoluto es de seis, y su progresión 15. (Samej: 60 en lugar de Shin, lo que sumado al valor de las otras letras da 492, o sean 15, o sea 6)..

Ahora bien: el tercer signo zodiacal es el de los Gemelos - casa de Mercurio, el planeta de la razón. Como éstos gobiernan el intelecto, lo hacen agudo, inquisidor y racionalista. Esto confirma que la posesión de la Ciencia es una de las llaves que abrirán la puerta que lleva a "entrar en la corriente de la verdadera Vida". La investigación de todas las cosas, la búsqueda eterna del por qué en todos los campos del conocimiento, debe ser la ocupación permanente del 2º Grado de los Misterios.

Pero poseer una mente penetrante y aguda, significa algo muy diferente a haber leído muchos libros y poseer muchos conocimientos. No es el erudito con su pesada carga quien puede subir a las diáfanas regiones espirituales, sino el poseedor de una mente capacitada para ello. La "palabra" no se pronuncia por lo mucho que se sabe, sino por lo mucho que se PUEDE mentalmente. El estudio es como la calistenia: simplemente prepara la herramienta. Solamente sirve como ejercicio.

En cuanto al decimosegundo signo zodiacal, correspondiente a la progresión del número TRES, representa las limitaciones, prisiones, hospitales y asilos, y en su aspecto superior, el sacrificio voluntario que el iniciado está dispuesto a realizar en bien de los demás: la buena disposición para aceptar limitaciones y dificultades a fin de ayudar (Servicio a la humanidad es la cumbre, y el fin, de los viajes del 2º grado).

La frase mística que explica la parte superior de este signo es: "He aquí, yo abandono la casa de mi padre para salvar a los hombres". Y la decimosegunda lámina del Tarot (el Ahorcado), símbolo del sacrificio voluntario del Sol, aclara aún más el concepto. La progresión del número absoluto de la palabra de paso del Compañero masón, lleva a comprender la segunda condición para "entrar en la corriente": el sacrificio de la Virtud.

Porque las ígneas gotas del Sol, que éste derrama sobre la helada creación para infundirle Su Vida, y salvarla de la

Muerte, representa la Virtud del Creador, entregada para salvar a los Hombres...

Virtud, en el lenguaje de los Misterios, es un término activo que nombra Aquella Potencia oculta en el interior del Hombre. Es la "G" sagrada, inscripta en el pentáculo humano. El aspecto más inferior de esta Virtud, es el sexo, y aún en esta faz inferior debe ser utilizada siempre para los fines colectivos e impersonales de la procreación humana, y nunca para la satisfacción de las entidades que moran en el mundo astral inferior.

La interpretación de los números absolutos de la Palabra de Paso, repite pues las cualidades asociadas a la misma por la tradición: Ciencia y Virtud..Veamos ahora qué nos dice el valor numérico de la incorrecta pronunciación de la Palabra.

El sexto signo zodiacal, es el de la Virgen, el que, como Geminis, también está regido por Mercurio, el planeta de la Razón. Estos signos gobiernan el vientre y el intelecto, y su influencia hace a las personas de inteligencia positiva, concreta, material y egoísta. La frase mística que resume las cualidades inferiores de Virgo es: "Que la Materia reine soberana".

El sexto arcano del Tarot, conocido con el nombre de "El Enamorado", está representado por un joven con los brazos cruzados sobre el pecho, colocado entre dos mujeres, la una vestida honestamente, representando el sendero espiritual, la otra adornada con joyas, y vestida para atraer, simbolizando el camino inferior. Contra quienes se animen a transitar por este último, un ser invisible, desde lo alto, apunta con su arco, pronto a disparar su flecha. Cada una de las mujeres trata de llevar consigo al joven que se halla perplejo e indeciso ante la elección que confronta.

Los dos caminos que tratan de atraer los pasos del "Enamorado", y la elección entre ellos, son los que permanentemente se presentan ante todo ser humano. En efecto: debemos elegir una y otra vez entre placer y deber, (y la flecha de la enfermedad, la necesidad, y la muerte, herirán a quien elija el primero), lo espiritual y lo material, la gula y la sobriedad, la libertad y la necesidad, el deber y el derecho, están permanentemente solicitándonos, y debemos elegir.

Continuamente se nos dice: "Dí Shibolet, y pasarás el Jordán"... y, aunque obstinadamente repetimos "Sibolet, Siboleth", porque no sabemos o no queremos pronunciar la palabra que nos libertará, sigue sonando siempre, aunque cada vez menos audible, cada vez más débil, cada vez más lejana, la eterna solicitud: "¡Dí Shibolet! ¡Dí Shibolet! ¡Dí Shibolet...!".

La progresión del sexto número está representada por la decimoquinta lámina del Tarot: "el Diablo". Sobre la luna está sentado un ser con cabeza de cabra. Ostenta sobre su vientre desnudo el caduceo de Mercurio, y con sus

brazos y manos hace el signo de la disolución y coagulación. Debajo de él, que los contempla como un Dios, se ve un hombre y una mujer desnudos, unidos por un lazo que va del vientre de ella al cuello de él. Representa este arcano la fuerza del deseo siempre creciente, siempre insatisfecho, que aprisiona a quienes lo sirven y los convierte en esclavos...

La decimoquinta letra del alfabeto: (la Samej con que comienza la palabra Siboleth, tal como la pronuncia los efrainitas), tiene por jeroglífico la serpiente que se muerde la cola. Representa un círculo infranqueable de fuego, un "anillo del que no se pasa".

Dentro de este círculo, la voluntad se mueve libre, mas no lo puede franquear. La operación de la disolución y coagulación que hace del Mago el señor de los elementos, hace un esclavo del profano y hombre de pasiones. (Observad que mientras el mago realiza su gesto con la mano derecha en dirección al mundo y la mano izquierda en alto, la figura de "El Diablo", tiene su izquierda extendida hacia la tierra y la mano derecha en alto. La energía renovadora universal, se convierte aquí en la fuerza destructiva y limitadora, porque:

"Deus est Daemon inversus"

**LOGIA ÍNDIGO**



## EL ORIGEN DE LA BIBLIA

Por Germán Viña

*37. Y PUSIERON SOBRE SU CABEZA SU CAUSA ESCRITA: ESTE ES JESÚS, EL REY DE LOS JUDÍOS. (INRI).*

Inri es el famoso mote de los rosacruces: Igne Natura Renovatur Integra. Los alquimistas interpretaron este mote en el sentido de que así como el fuego reintegra los componentes de los cuerpos que parece consumir, de la propia suerte la materia queda íntegramente renovada por el fuego del espíritu; este mote fue más tarde adulterado por el célebre Iesus Nazarenus Rex Iudaeorum.

*46. CERCA DE LA HORA NOVENA, JESÚS CLAMO CON GRAN VOZ, DICHIENDO: ELI, ELI, ¿LAMA SABACTANI? ESTO ES: DIOS MÍO, DIOS MÍO, ¿POR QUE ME HAS DESAMPARADO?*

Esta versión está tomada del manuscrito original griego (pues no existe ninguno hebreo, siendo la razón para que esto ocurra que los enigmas en hebreo se descubrirían al compararlos con las fuentes de su derivación, el Antiguo Testamento).

Estas son palabras hebreas con caracteres griegos, y su significado "es precisamente opuesto al admitido; pues quieren decir: "¡Dios mío, Dios mío, cómo me has glorificado!".

Aun hay más: porque aunque lama significa por qué o cómo, verbalmente relaciónase con la idea de deslumbrar o adverbialmente significaría "de que modo más deslumbrador".

Para el lector ingenuo la interpretación admitida es forzada; y se acepta para que responda, por decirlo así, el cumplimiento de una expresión profética, según una referencia marginal relativa al versículo primero del Salmo 22, el cual dice "Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?", en el texto hebreo la cita es correcta pero con una palabra totalmente diferente.

Las palabras son: "Elí, Elí, lamah azabvthani?" Resulta por tanto evidente la falsa interpretación del pasaje y la inexactitud del relato sagrado. Y si se nos pregunta la razón de que a ella recurriesen los Padres de la Iglesia, diremos: Porque las palabras de Jesús pertenecen en su verdadero significado al ritual de los templos paganos. Las pronunciaba el Iniciado después de las terribles pruebas de la Iniciación. En Egipto se han descubierto esculturas y pinturas representativas de esta ceremonia.

*55. ESTABAN ALLI MUCHAS MUJERES MIRANDO DE LEJOS, LAS CUALES HABÍAN SEGUIDO A JESÚS DESDE GALILEA, SIRVIÉNDOLE,*

*56. ENTRE LAS CUALES ESTABA MARÍA MAGDALENA, MARÍA LA MADRE DE JACOBO Y DE JOSE, Y LA MADRE DE LOS HIJOS DE ZEBEDEO.*

El "Mahavánsa" (obra histórica búdica) demuestra que en el Nepal se difundió muy tempranamente el budismo, y la historia nos dice que durante el siglo I antes de J. C. abundaban en Siria y Babilonia los monjes budistas, y que el supuesto caldeo Budaspo estableció la secta de los sabianos o bautistas (Llamados hoy día cristianos de San Juan o medeanos que habitan en Persia).

Los misioneros budistas no tan sólo se dilataron por el valle de la Mesopotamia, sino que llegaron a puntos tan lejanos como Irlanda. Dice Lundy en su obra "Cristianidad Monumental", con referencia a una de las torres cilíndricas de Irlanda: "Atribuye Enrique O'Brien a esta torre origen budista, pues así lo denotan las figuras del toro y del elefante, animales consagrados a Buda (cuyo espíritu transmigró a ellos), y las dos imágenes de la Virgen madre y Kama en pie a uno y otro lado de la cruz.

La escena ofrece sorprendente semejanza con la de la Crucifixión en el cementerio del papa Julio, exceptuando las figuras de animales que denotan la imposibilidad de su origen cristiano".

*6. NO ESTA AQUÍ, PUES HA RESUCITADO, COMO DIJO. VENID, VED EL LUGAR DONDE FUE PUESTO EL*

## SEÑOR.

Lo concerniente al símbolo de la resurrección en la primavera, también lo tuvieron los paganos en la resurrección de Osiris, Adonis, Baco y otros dioses solares muertos a mano de sus enemigos. La primaveral renovación de la naturaleza, cuando germinan las simientes adormecidas en el invierno (que se suponían conservadas en el mundo inferior o Hades), está simbolizada en los tres días que antes de su resurrección pasan en el infierno Cristo, Orfeo, Hércules y otros personajes teogónicos.

Según los meses solares (de uno de los calendarios hebreos en que el mes constaba de treinta días), todos los sucesos memorables del Antiguo Testamento, como por ejemplo la fundación y dedicación de templos (y la consagración del tabernáculo), ocurrieron en las épocas de los equinoccios y de los solsticios. También ocurrieron en estas épocas los sucesos más importantes del Nuevo Testamento, como la Anunciación, el Nacimiento y Resurrección de Cristo y el nacimiento del Bautista.

De esto se infiere que todas las épocas notables del Nuevo Testamento estaban singularmente santificadas mucho tiempo antes por el Antiguo Testamento, empezando por el séptimo día de la creación del mundo, que fue el equinoccio de primavera.

Durante la crucifixión de Jesús acaecida el 14 de Nisán, vio el areopagita Dionisio, en Etiopía, un eclipse de Sol y exclamó: "ahora el Señor (Jehovah) está padeciendo".

Cristo resucitó el domingo 17 de Nisán (22 de Marzo), el día del equinoccio de primavera, que es cuando el sol da nueva vida a la tierra. Las palabras del Bautista: "El crecerá y yo menguaré", prueban, en opinión de los Padres de la Iglesia, que Juan nació el día más largo del año, o solsticio de verano, y Cristo, que tenía seis meses menos de edad, el día más corto, o solsticio de invierno.

Esto muestra que, bajo diferentes aspectos, fueron Juan y Jesús compendios o resúmenes de la historia del Sol; y, en consecuencia, la declaración en el Evangelio de San Lucas, IX, 7, no era una cosa vacía de sentido, sino que era cierto que "por algunos se decía, que (en Jesús), Juan se levantó de entre los muertos".

(Esta consideración explica el porqué se mantuvo tan celosamente prohibida la traducción y lectura de la "Vida de Apolonio de Tyana" por Filostrato. Quienes han estudiado el original, se encuentran en la forzosa alternativa de creer que la vida de Apolonio está tomada del Nuevo Testamento, o que el Nuevo Testamento está tomado de la Vida de Apolonio a causa de la manifiesta semejanza de los relatos.

La explicación es fácil, si se tiene en cuenta que los nombres de Jesús y Apolonio, o (Apolo) significan igualmente el

Sol en el cielo; y así la historia de uno con sus viajes a través de los signos del Zodíaco, y las personificaciones de sus padecimientos, triunfos y milagros, resulta la historia del otro siempre que se emplea un método común de describirlos. También parece que, durante mucho tiempo después, se siguió sabiendo que estos relatos tenían fundamento astronómico; pues al decretar Constantino el establecimiento oficial del cristianismo, ordenó que el venerable día del Sol se dedicara a la adoración de Jesucristo, es decir el día domingo. (Clave de los Misterios hebreo-egipcios en el "Origen de las Medidas").

La astronomía y la fisiología son los cuerpos; la astrología y la psicología las almas. Las primeras caen bajo el estudio de los ojos corporales; las segundas bajo "los espirituales"; pero todos son ciencias exactas. (Key to the Hebrew-Egyptian Mystery, pág. 259 y sig.).

*7. E ID PRONTO Y DECID A SUS DISCÍPULOS QUE HA RESUCITADO DE LOS MUERTOS, Y HE AQUÍ VA DELANTE DE VOSOTROS A GALILEA; ALLÍ LE VERÉIS. \_ HE AQUÍ, OS LO HE DICHO.*

El descenso de Cristo a los infiernos tiene su punto de comparación con las antiguas religiones; Orfeo, Baco, Heracles y Asclepio descendieron también a los infiernos y resucitaron al tercer día de su muerte. En el rito de la Iniciación se representaba simbólicamente el descenso del espíritu a los mundos inferiores.

En el artículo del credo que dice: "descendió a los infiernos", no aparece en los manuscritos de los siglos IV al VI, de lo que se colige que fue una interpolación tomada de las leyendas de Baco y Hércules ("Catálogo de los Manuscritos de la Biblioteca Real". Prefacio, XXI. "El Nuevo Testamento Apócrifo". Londres, 1820. Imprenta de W. Ilene, Ludgate Hill).

En la mitología griega el dios Heracles, el Unigénito del Salvador, se describe que: "Heracles no dominó a las naciones por la fuerza, sino por persuasión y sabiduría divina. Heracles mejoró a los hombres, estableció una religión suave y desbarató la doctrina de la condenación eterna expulsando del mundo inferior al Cerbero. ("El diablo pagano". Tomo IV, Luciano).

Del mismo modo que de Cristo se nos dice, se ofreció Heracles voluntariamente en sacrificio por los pecados del mundo y puso fin a los tormentos de Prometeo (el Adán de los paganos), descendiendo a los lugares inferiores: el Hades y Tártaro (el llamado infierno).

Más de cuatro siglos antes del nacimiento de Jesucristo había ya escrito Aristófanes "Las Ranas", su inmortal parodia del descenso de Heracles a los infiernos con el coro de bienaventurados, los Campos Elíseos, la llegada de Heracles en compañía de Baco, a quienes reciben con antorchas encendidas, emblema de la resurrección y nueva

y luminosa vida desde las tinieblas de la muerte.

*CONTINUARÁ*

# *Ciclo de Conferencias*

## *Salvaguardar el Planeta*

Mayo de 2007

Estimados compañeros de trabajo

El Día Internacional para la Diversidad Biológica recae el 22 de mayo, siendo la Biodiversidad y el Cambio Climático el tema para el 2007. Damos la bienvenida a su participación en la visualización de la voluntad hacia el bien, irradiando el trabajo de todos aquellos que están promoviendo de forma responsable salvaguardar el frágil ecosistema del planeta.

**<http://www.biodiv.org/programmes/outreach/awareness/biodiv-day-2007.shtml>**

### **Bios: La energía universal que fluye por todos los seres**

Bios en griego significa vida - la energía universal que fluye por todos los seres. Y es un hecho observable que la vida se manifiesta aquí en la Tierra no sólo a través de una o dos formas, sino en una variedad escalonada de todas las formas, tamaños y diseños.

Recientemente, se ha anunciado un proyecto titulado: "La Enciclopedia de la Vida" ([www.eol.org](http://www.eol.org)), que tiene por objetivo recopilar información sobre esta diversidad disponible por todas partes en Internet. En términos simples, el concepto ecológico de la biodiversidad se refiere a las numerosas especies encontradas en cualquier área determinada.

Esta biodiversidad es en parte el resultado de los diversos ambientes a los cuales las especies se han adaptado, pero también es difícil evitar la conclusión de que es el resultado de la total exuberancia de la vida misma, demostrando la asombrosa ingeniosidad con la cual la vida encuentra múltiples respuestas a la sola cuestión de la supervivencia.

Y por supuesto, desde una perspectiva esotérica, las rocas y las piedras tienen vida, y adquieren una enorme diversidad de formas. Desde épocas tempranas la humanidad ha reconocido esta diversidad, y ha aprendido adaptarse a este fenómeno. Por ejemplo, el conocimiento de los indígenas sobre las plantas y los animales que pueblan su área es enciclopédico. En parte, esto es debido a las muchas aplicaciones que hacen de ellos, y en

parte también a una actitud diferente hacia otras formas de vida, una comprensión de que el destino de la humanidad está íntimamente entrelazado con el de otras criaturas, y que sólo somos una especie más dentro de un complejo mosaico.

Es esta actitud la que ha estado en gran parte ausente, hasta hace poco, de la civilización occidental aunque ahora está empezando a resurgir en tales áreas como espiritualidad de la creación, con su "historia del universo". Desafortunadamente en la comunidad científica y económica, todavía existe la extensa tendencia de ver el valor de las otras especies principalmente por el uso que los seres humanos pueden darle. Así, las discusiones para la preservación de la especie se basan en gran parte en esta perspectiva, considerando las otras formas de vida como recursos.

El problema de este concepto es que, como sabemos por nuestro coste, la humanidad está todavía demasiado inclinada a sobre explotar cualquier cosa que puede etiquetar como recurso. Sería mucho mejor si colectivamente pudiéramos alejarnos de esta manera de ver las especies, y en lugar de ello adoptar una actitud de parentesco, viendo a todas las especies como compañeros de peregrinaje en el misterioso viaje de la vida.

Pensar en los animales y las plantas como nuestras hermanas, hermanos y primos puede parecer extraño, pero es una visión compartida por San Francisco de Asís y por la espiritualidad nativa americana. Y así como vemos la diversidad de culturas como algo deseable, también la diversidad de la vida debe ser considerada como importante para su propio bien.

Si pensamos en las lenguas como diversas visiones del mundo, revelando las diversas facetas del conocimiento humano, de la misma forma, las diversas especies son diversas maneras para que la omnipresente energía de la Vida pueda expresarse a través de la forma, como diversos modos de jugar el juego divino. Como tal, cada expresión revela algo más sobre la naturaleza de la divinidad, y cada especie desaparecida es una oportunidad perdida para la comunicación y la comunión con la Mente Universal.

Esto toma el concepto de biodiversidad de los reinos de la abstracción científica a los reinos de la significación espiritual, y como tal, se convierte en la responsabilidad de todos nosotros honrarlo y defenderlo.

Sede Central

Ciclo de Conferencias

Página de descarga del Ciclo de Conferencias: [www.lucitrust.org/cycle](http://www.lucitrust.org/cycle)

Weblog: <http://lucis.typepad.com>



## **LA CARTA DE LA TIERRA**

### **¿Por qué es importante la Carta de la Tierra?**

Estamos en un momento en donde se necesitan cambios con respecto a como pensamos y vivimos, la Carta de la Tierra nos reta a pensar acerca de nuestros valores y elegir un mejor camino. Nos hace un llamado para que busquemos un terreno común en medio de nuestra diversidad y para que acojamos una nueva visión ética que está siendo compartida por una cantidad creciente de personas en muchas naciones y culturas alrededor del mundo.

### **¿Cuál es el origen y la historia de la Carta de la Tierra?**

En 1987, la Comisión Mundial para el Ambiente y Desarrollo de las Naciones Unidas hizo un llamado para la creación de una carta que tuviera los principios fundamentales para el desarrollo sostenible. La redacción de la Carta de la Tierra fue uno de los asuntos inconclusos de la Cumbre de la Tierra de Río en 1992.

En 1994 Maurice Strong, Secretario General de la Cumbre de la Tierra y Presidente del Consejo de la Tierra y Mikhail Gorbachev, Presidente de Cruz Verde Internacional, lanzaron una nueva iniciativa de la Carta de la Tierra con el apoyo del Gobierno de los Países Bajos. La Comisión de la Carta de la Tierra se formó en 1997 para supervisar el proyecto y se estableció la Secretaría de la Carta la Tierra en el Consejo de la Tierra en Costa Rica.

## **¿Por medio de cuál proceso fue creada la Carta de la Tierra?**

La Carta de la Tierra es el resultado de un proceso conversacional intercultural de más de una década que se llevó a cabo a nivel mundial. La redacción de la Carta de la Tierra ha involucrado el proceso de consulta más abierto y participativo que se haya conducido en conexión con un documento internacional.

Miles de individuos y cientos de organizaciones de todas las regiones del mundo, diferentes culturas y diversos sectores de la sociedad han participado. La Carta fue moldeada tanto por expertos como por representantes de las comunidades de base. Es un tratado de los pueblos que establece una serie de esperanzas y aspiraciones importantes de la sociedad global emergente.

## **¿Quién escribió la Carta de la Tierra?**

A principios de 1997 la Comisión de la Carta de la Tierra formó un comité redactor internacional. El Comité Redactor ayudó a conducir el proceso internacional de consulta. La evolución y desarrollo del documento refleja el progreso de un diálogo mundial acerca de la Carta de la Tierra. Comenzando con el Borrador de Referencia el cual fue editado por la Comisión inmediatamente después del Foro de Río + 5 en Río de Janeiro, los borradores de la Carta de la Tierra fueron circulados internacionalmente como parte del proceso de consulta. La versión final de la Carta fue aprobada por la Comisión en la reunión celebrada en las oficinas centrales de UNESCO en París en marzo del 2000.

## **¿Qué dio forma a la Carta de la Tierra?**

Junto con el proceso de consulta de la Carta de la Tierra, los aspectos más importantes que influyeron y le dieron forma a la Carta de la Tierra fueron: la ciencia contemporánea, el derecho internacional, la sabiduría de las grandes tradiciones filosóficas y religiosas del mundo, las declaraciones y reportes de las siete conferencias de las Naciones Unidas llevadas a cabo en los noventa, el movimiento ético mundial, gran número de declaraciones gubernamentales y tratados de los pueblos que salieron a la luz pública durante los últimos treinta años, así como los mejores ejemplos prácticos para crear comunidades sostenibles.

## **¿Cuál es la misión de la Iniciativa internacional de la Carta de la Tierra?**

Con el lanzamiento oficial de la Carta de la Tierra en el Palacio de la Paz en La Haya el 29 de junio del 2000, se inició una nueva fase para la Iniciativa. La Misión de la Iniciativa es establecer una base ética sólida para la sociedad civil emergente y ayudar en la construcción de un mundo sostenible basado en el respeto hacia la naturaleza, los derechos humanos universales, la justicia económica y una cultura de paz.

## **¿Cuáles son las metas de la Iniciativa de la Carta de la Tierra?**

1. Promover la diseminación, el aval y la implementación de la Carta de la Tierra en la sociedad civil, en el sector de negocios y en los gobiernos.
2. Promover y apoyar el uso educativo de la Carta de la Tierra.
3. Buscar el respaldo a la Carta de la Tierra por parte de las Naciones Unidas.

## **La Carta de la Tierra**

### **PREÁMBULO**

Estamos en un momento crítico de la historia de la Tierra, en el cual la humanidad debe elegir su futuro. A medida que el mundo se vuelve cada vez más interdependiente y frágil, el futuro depara, a la vez, grandes riesgos y grandes promesas. Para seguir adelante, debemos reconocer que en medio de la magnífica diversidad de culturas y formas de vida, somos una sola familia humana y una sola comunidad terrestre con un destino común.

Debemos unirnos para crear una sociedad global sostenible fundada en el respeto hacia la naturaleza, los derechos humanos universales, la justicia económica y una cultura de paz.

En torno a este fin, es imperativo que nosotros, los pueblos de la Tierra, declaremos nuestra responsabilidad unos hacia otros, hacia la gran comunidad de la vida y hacia las generaciones futuras.

### **La Tierra, Nuestro Hogar**

La humanidad es parte de un vasto universo evolutivo. La Tierra, nuestro hogar, está viva con una comunidad singular de vida. Las fuerzas de la naturaleza promueven a que la existencia sea una aventura exigente e incierta, pero la Tierra ha brindado las condiciones esenciales para la evolución de la vida. La capacidad de recuperación de la comunidad de vida y el bienestar de la humanidad dependen de la preservación de una biosfera saludable, con todos sus sistemas ecológicos, una rica variedad de plantas y animales, tierras fértiles, aguas puras y aire limpio. El medio ambiente global, con sus recursos finitos, es una preocupación común para todos los pueblos. La protección de la vitalidad, la diversidad y la belleza de la Tierra es un deber sagrado.

### **La Situación Global**

Los patrones dominantes de producción y consumo están causando devastación ambiental, agotamiento de recursos y una extinción masiva de especies. Las comunidades están siendo destruidas. Los beneficios del desarrollo no se comparten equitativamente y la brecha entre ricos y pobres se está ensanchando. La injusticia, la pobreza, la ignorancia y los conflictos violentos se manifiestan por doquier y son la causa de grandes sufrimientos. Un aumento sin precedentes de la población humana ha sobrecargado los sistemas ecológicos y sociales. Los fundamentos de la seguridad global están siendo amenazados. Estas tendencias son peligrosas, pero no inevitables.

## **Los Retos Venideros**

La elección es nuestra, formar una sociedad global para cuidar la Tierra y cuidarnos unos a otros o arriesgarnos a la destrucción de nosotros mismos y de la diversidad de la vida.

Se necesitan cambios fundamentales en nuestros valores, instituciones y formas de vida. Debemos darnos cuenta de que, una vez satisfechas las necesidades básicas, el desarrollo humano se refiere primordialmente a ser más, no a tener más.

Poseemos el conocimiento y la tecnología necesarios para proveer a todos y para reducir nuestros impactos sobre el medio ambiente. El surgimiento de una sociedad civil global, está creando nuevas oportunidades para construir un mundo democrático y humanitario. Nuestros retos ambientales, económicos, políticos, sociales y espirituales, están interrelacionados y juntos podemos proponer y concretar soluciones comprensivas.

## **Responsabilidad Universal**

Para llevar a cabo estas aspiraciones, debemos tomar la decisión de vivir de acuerdo con un sentido de responsabilidad universal, identificándonos con toda la comunidad terrestre, al igual que con nuestras comunidades locales. Somos ciudadanos de diferentes naciones y de un solo mundo al mismo tiempo, en donde los ámbitos local y global, se encuentran estrechamente vinculados. Todos compartimos una responsabilidad hacia el bienestar presente y futuro de la familia humana y del mundo viviente en su amplitud.

El espíritu de solidaridad humana y de afinidad con toda la vida se fortalece cuando vivimos con reverencia ante el misterio del ser, con gratitud por el regalo de la vida y con humildad con respecto al lugar que ocupa el ser humano en la naturaleza.

Necesitamos urgentemente una visión compartida sobre los valores básicos que brinden un fundamento ético para la comunidad mundial emergente.

Por lo tanto, juntos y con una gran esperanza, afirmamos los siguientes principios interdependientes, para una forma de vida sostenible, como un fundamento común mediante el cual se deberá guiar y valorar la conducta de las personas, organizaciones, empresas, gobiernos e instituciones transnacionales.

## **PRINCIPIOS**

### **I. RESPETO Y CUIDADO DE LA COMUNIDAD DE VIDA**

**1.** Respetar la Tierra y la vida en toda su diversidad.

.a. Reconocer que todos los seres son interdependientes y que toda forma de vida independientemente de su utilidad, tiene valor para los seres humanos.

.b. Afirmar la fe en la dignidad inherente a todos los seres humanos y en el potencial intelectual, artístico, ético y espiritual de la humanidad.

**2.** Cuidar la comunidad de vida con entendimiento, compasión y amor.

.a. Aceptar que el derecho a poseer, administrar y utilizar los recursos naturales conduce hacia el deber de prevenir daños ambientales y proteger los derechos de las personas.

.b. Afirmar, que a mayor libertad, conocimiento y poder, se presenta una correspondiente responsabilidad por promover el bien común.

**3.** Construir sociedades democráticas que sean justas, participativas, sostenibles y pacíficas.

.a. Asegurar que las comunidades, a todo nivel, garanticen los derechos humanos y las libertades fundamentales y brinden a todos la oportunidad de desarrollar su pleno potencial.

.b. Promover la justicia social y económica, posibilitando que todos alcancen un modo de vida seguro y digno, pero ecológicamente responsable.

**4.** Asegurar que los frutos y la belleza de la Tierra se preserven para las generaciones presentes y futuras.

.a. Reconocer que la libertad de acción de cada generación se encuentra condicionada por las necesidades de las generaciones futuras.

.b. Transmitir a las futuras generaciones valores, tradiciones e instituciones, que apoyen la prosperidad a largo plazo, de las comunidades humanas y ecológicas de la Tierra.

Para poder realizar estos cuatro compromisos generales es necesario:

## II. INTEGRIDAD ECOLÓGICA

**5.** Proteger y restaurar la integridad de los sistemas ecológicos de la Tierra, con especial preocupación por la diversidad biológica y los procesos naturales que sustentan la vida.

- .a. Adoptar, a todo nivel, planes de desarrollo sostenible y regulaciones que permitan incluir la conservación y la rehabilitación ambientales, como parte integral de todas las iniciativas de desarrollo.
- .b. Establecer y salvaguardar reservas viables para la naturaleza y la biosfera, incluyendo tierras silvestres y áreas marinas, de modo que tiendan a proteger los sistemas de soporte a la vida de la Tierra, para mantener la biodiversidad y preservar nuestra herencia natural.
- .c. Promover la recuperación de especies y ecosistemas en peligro.
- .d. Controlar y erradicar los organismos exógenos genéticamente modificados, que sean dañinos para las especies autóctonas y el medio ambiente; y además, prevenir la introducción de tales organismos dañinos.
- .e. Manejar el uso de recursos renovables como el agua, la tierra, los productos forestales y la vida marina, de manera que no se excedan las posibilidades de regeneración y se proteja la salud de los ecosistemas.
- .f. Manejar la extracción y el uso de los recursos no renovables, tales como minerales y combustibles fósiles, de forma que se minimice su agotamiento y no se causen serios daños ambientales.

**6.** Evitar dañar, como el mejor método de protección ambiental, y cuando el conocimiento sea limitado, proceder con precaución.

- .a. Tomar medidas para evitar la posibilidad de daños ambientales graves o irreversibles, aun cuando el conocimiento científico sea incompleto o inconcluso.
- .b. Imponer las pruebas respectivas y hacer que las partes responsables asuman las consecuencias de reparar el daño ambiental, principalmente para quienes argumenten que una actividad propuesta no causará ningún daño significativo.
- .c. Asegurar que la toma de decisiones contemple las consecuencias acumulativas, a largo término, indirectas, de larga distancia y globales de las actividades humanas.
- .d. Prevenir la contaminación de cualquier parte del medio ambiente y no permitir la acumulación de sustancias radioactivas, tóxicas u otras sustancias peligrosas.
- .e. Evitar actividades militares que dañen el medio ambiente.

**7.** Adoptar patrones de producción, consumo y reproducción que salvaguarden las capacidades regenerativas de la Tierra, los derechos humanos y el bienestar comunitario.

- .a. Reducir, reutilizar y reciclar los materiales usados en los sistemas de producción y consumo y asegurar que los desechos residuales puedan ser asimilados por los sistemas ecológicos.
- .b. Actuar con moderación y eficiencia al utilizar energía y tratar de depender cada vez más de los recursos de

energía renovables, tales como la solar y eólica.

- .c. Promover el desarrollo, la adopción y la transferencia equitativa de tecnologías ambientalmente sanas.
- .d. Internalizar los costos ambientales y sociales totales de bienes y servicios en su precio de venta y posibilitar que los consumidores puedan identificar productos que cumplan con las más altas normas sociales y ambientales.
- .e. Asegurar el acceso universal al cuidado de la salud que fomente la salud reproductiva y la reproducción responsable.
- .f. Adoptar formas de vida que pongan énfasis en la calidad de vida y en la suficiencia material en un mundo finito.

**8.** Impulsar el estudio de la sostenibilidad ecológica y promover el intercambio abierto y la extensa aplicación del conocimiento adquirido.

- .a. Apoyar la cooperación internacional científica y técnica sobre sostenibilidad, con especial atención a las necesidades de las naciones en desarrollo.
- .b. Reconocer y preservar el conocimiento tradicional y la sabiduría espiritual en todas las culturas que contribuyen a la protección ambiental y al bienestar humano.
- .c. Asegurar que la información de vital importancia para la salud humana y la protección ambiental, incluyendo la información genética, esté disponible en el dominio público.

## **II. JUSTICIA SOCIAL Y ECONÓMICA**

**9.** Erradicar la pobreza como un imperativo ético, social y ambiental.

- .a. Garantizar el derecho al agua potable, al aire limpio, a la seguridad alimenticia, a la tierra no contaminada, a una vivienda y a un saneamiento seguro, asignando los recursos nacionales e internacionales requeridos.
- .b. Habilitar a todos los seres humanos con la educación y con los recursos requeridos para que alcancen un modo de vida sostenible y proveer la seguridad social y las redes de apoyo requeridas para quienes no puedan mantenerse por sí mismos.
- .c. Reconocer a los ignorados, proteger a los vulnerables, servir a aquellos que sufren y posibilitar el desarrollo de sus capacidades y perseguir sus aspiraciones.

**10.** Asegurar que las actividades e instituciones económicas, a todo nivel, promuevan el desarrollo humano de forma equitativa y sostenible.

- .a. Promover la distribución equitativa de la riqueza dentro de las naciones y entre ellas.
- .b. Intensificar los recursos intelectuales, financieros, técnicos y sociales de las naciones en desarrollo y liberarlas de onerosas deudas internacionales.
- .c. Asegurar que todo comercio apoye el uso sostenible de los recursos, la protección ambiental y las normas laborales progresivas.

.d. Involucrar e informar a las corporaciones multinacionales y a los organismos financieros internacionales para que actúen transparentemente por el bien público y exigirles responsabilidad por las consecuencias de sus actividades.

**11.** Afirmar la igualdad y equidad de género como prerequisites para el desarrollo sostenible y asegurar el acceso universal a la educación, el cuidado de la salud y la oportunidad económica.

.a. Asegurar los derechos humanos de las mujeres y las niñas y terminar con toda la violencia contra ellas.

.b. Promover la participación activa de las mujeres en todos los aspectos de la vida económica, política, cívica, social y cultural, como socias plenas e iguales en la toma de decisiones, como líderes y como beneficiarias.

.c. Fortalecer las familias y garantizar la seguridad y la crianza amorosa de todos sus miembros.

**12.** Defender el derecho de todos, sin discriminación, a un entorno natural y social que apoye la dignidad humana, la salud física y el bienestar espiritual, con especial atención a los derechos de los pueblos indígenas y las minorías.

.a. Eliminar la discriminación en todas sus formas, tales como aquellas basadas en la raza, el color, el género, la orientación sexual, la religión, el idioma y el origen nacional, étnico o social.

.b. Afirmar el derecho de los pueblos indígenas a su espiritualidad, conocimientos, tierras y recursos y a sus prácticas vinculadas a un modo de vida sostenible

.c. Honrar y apoyar a los jóvenes de nuestras comunidades, habilitándolos para que ejerzan su papel esencial en la relación de sociedades sostenibles.

.d. Proteger y restaurar lugares de importancia que tengan un significado cultural y espiritual.

#### **IV. DEMOCRACIA, NO VIOLENCIA Y PAZ**

**13.** Fortalecer las instituciones democráticas en todos los niveles y brindar transparencia y rendimientto de cuentas en la gobernabilidad, participación inclusiva en la toma de decisiones y acceso a la justicia.

.a. Sostener el derecho de todos a recibir información clara y oportuna sobre asuntos ambientales, al igual que sobre todos los planes y actividades de desarrollo que los pueda afectar o en los que tengan interés.

.b. Apoyar la sociedad civil local, regional y global y promover la participación significativa de todos los individuos y organizaciones interesados en la toma de decisiones.

.c. Proteger los derechos a la libertad de opinión, expresión, reunión pacífica, asociación y disensión.

.d. Instituir el acceso efectivo y eficiente de procedimientos administrativos y judiciales independientes, incluyendo las soluciones y compensaciones por daños ambientales y por la amenaza de tales daños.

.e. Eliminar la corrupción en todas las instituciones públicas y privadas.

.f. Fortalecer las comunidades locales, habilitándolas para que puedan cuidar sus propios ambientes y asignar la responsabilidad ambiental en aquellos niveles de gobierno en donde puedan llevarse a cabo de manera más

efectiva.

**14.** Integrar en la educación formal y en el aprendizaje a lo largo de la vida, las habilidades, el conocimiento y los valores necesarios para un modo de vida sostenible.

- .a. Brindar a todos, especialmente a los niños y los jóvenes, oportunidades educativas que les capaciten para contribuir activamente al desarrollo sostenible.
- .b. Promover la contribución de las artes y de las humanidades, al igual que de las ciencias, para la educación sobre la sostenibilidad.
- .c. Intensificar el papel de los medios masivos de comunicación en la toma de conciencia sobre los retos ecológicos y sociales.
- .d. Reconocer la importancia de la educación moral y espiritual para una vida sostenible.

**15.** Tratar a todos los seres vivos con respeto y consideración.

- .a. Prevenir la crueldad contra los animales que se mantengan en las sociedades humanas y protegerlos del sufrimiento.
- .b. Proteger a los animales salvajes de métodos de caza, trampa y pesca, que les causen un sufrimiento extremo, prolongado o evitable.
- .c. Evitar o eliminar, hasta donde sea posible, la toma o destrucción de especies por diversión, negligencia o desconocimiento.

**16.** Promover una cultura de tolerancia, no violencia y paz.

- .a. Alentar y apoyar la comprensión mutua, la solidaridad y la cooperación entre todos los pueblos tanto dentro como entre las naciones.
- .b. Implementar estrategias amplias y comprensivas para prevenir los conflictos violentos y utilizar la colaboración en la resolución de problemas para gestionar y resolver conflictos ambientales y otras disputas.
- .c. Desmilitarizar los sistemas nacionales de seguridad al nivel de una postura de defensa no provocativa y emplear los recursos militares para fines pacíficos, incluyendo la restauración ecológica.
- .d. Eliminar las armas nucleares, biológicas y tóxicas y otras armas de destrucción masiva.
- .e. Asegurar que el uso del espacio orbital y exterior apoye y se comprometa con la protección ambiental y la paz.
- .f. Reconocer que la paz es la integridad creada por relaciones correctas con uno mismo, otras personas, otras culturas, otras formas de vida, la Tierra y con el todo del cual somos parte.

## **EL CAMINO HACIA ADELANTE**

Como nunca antes en la historia, el destino común nos hace un llamado a buscar un nuevo comienzo. Tal renovación es la promesa de estos principios de la Carta de la Tierra. Para cumplir esta promesa, debemos comprometernos a adoptar y promover los valores y objetivos en ella expuestos.

El proceso requerirá un cambio de mentalidad y de corazón; requiere también de un nuevo sentido de interdependencia global y responsabilidad universal. Debemos desarrollar y aplicar imaginativamente la visión de un modo de vida sostenible a nivel local, nacional, regional y global. Nuestra diversidad cultural es una herencia preciosa y las diferentes culturas encontrarán sus propias formas para concretar lo establecido.

Debemos profundizar y ampliar el diálogo global que generó la Carta de la Tierra, puesto que tenemos mucho que aprender en la búsqueda colaboradora de la verdad y la sabiduría.

La vida a menudo conduce a tensiones entre valores importantes. Ello puede implicar decisiones difíciles; sin embargo, se debe buscar la manera de armonizar la diversidad con la unidad; el ejercicio de la libertad con el bien común; los objetivos de corto plazo con las metas a largo plazo.

Todo individuo, familia, organización y comunidad, tiene un papel vital que cumplir. Las artes, las ciencias, las religiones, las instituciones educativas, los medios de comunicación, las empresas, las organizaciones no gubernamentales y los gobiernos, están llamados a ofrecer un liderazgo creativo. La alianza entre gobiernos, sociedad civil y empresas, es esencial para la gobernabilidad efectiva.

Con el objeto de construir una comunidad global sostenible, las naciones del mundo deben renovar su compromiso con las Naciones Unidas, cumplir con sus obligaciones bajo los acuerdos internacionales existentes y apoyar la implementación de los principios de la Carta de la Tierra, por medio de un instrumento internacional legalmente vinculante sobre medio ambiente y desarrollo.

Que el nuestro sea un tiempo que se recuerde por el despertar de una nueva reverencia ante la vida; por la firme resolución de alcanzar la sostenibilidad; por el aceleramiento en la lucha por la justicia y la paz y por la alegre celebración de la vida.

### **¿Cómo puede ser utilizada la Carta de la Tierra?**

Un número creciente de individuos, organizaciones y comunidades han encontrado que existe gran variedad de maneras interrelacionadas de utilizar la Carta de la Tierra y que puede ser usada como:

Herramienta educativa para desarrollar una mejor comprensión sobre aquellas elecciones

críticas que la humanidad debe efectuar y la urgente necesidad de comprometerse con una forma de vida sostenible.

Una invitación a individuos, instituciones y comunidades para la reflexión interna sobre las actitudes fundamentales y valores éticos que dirigen nuestro comportamiento catalizador para lograr el diálogo multisectorial, entre diferentes culturas y credos, con relación a la ética global y el rumbo que está tomando la globalización.

Un llamado a la acción y como un lineamiento hacia una forma sostenible de vida que pueda exhortar al compromiso, la cooperación y el cambio.

Marco de valores para crear políticas y planes de desarrollo sostenible a todo nivel.

•••••

### **¿Cómo puedes participar en la Iniciativa de la Carta de la Tierra?**

Visita y consulta la página de Internet de la Carta de la Tierra (<http://www.cartadelatierra.org> )

Ponte en contacto con el grupo local o nacional de la Carta de la Tierra en tu área.

Inicia un grupo de estudios sobre la Carta de la Tierra y explora cómo utilizarla, al igual que la forma de aplicar sus principios en tu hogar, tu trabajo y tu comunidad local.

Distribuye copias de la Carta de la Tierra e información relevante sobre sus antecedentes en escuelas, comunidades religiosas, empresas y gobiernos locales.

Para solicitar copias del panfleto de la Carta de la Tierra, escribe a la Secretaría Internacional a [info@earthcharter.org](mailto:info@earthcharter.org) o llama al (506) 205-1600.

Presenta y utiliza la Carta de la Tierra en eventos públicos, conferencias y talleres.

Brinda tu aval a la Carta de la Tierra y fomenta su apoyo entre aquellas organizaciones a las que perteneces.

Alienta a tu gobierno local y nacional a utilizar y avalar la Carta de la Tierra.

Exhorta a tu gobierno nacional para que la Carta de la Tierra sea apoyada por las Naciones Unidas.

Haz contribuciones caritativas en apoyo a proyectos locales de la Carta de la Tierra y a la Iniciativa internacional de la Carta de la Tierra.

### **¿De dónde provienen los fondos para la Iniciativa?**

La Iniciativa de la Carta de la Tierra depende de contribuciones de individuos, organizaciones no gubernamentales y fundaciones. Algunos gobiernos también han brindado su apoyo. Las contribuciones financieras en apoyo a la Iniciativa internacional de la Carta de la Tierra pueden ser enviadas a:

**The Earth Charter Fund/TPC, Atención: Claire Wilson,  
P.O. Box 648, Middlebury, VT 05753, Estados Unidos de Norte América.**

### **¿Qué significa avalar la Carta de la Tierra?**

El aval a la Carta de la Tierra, por parte de individuos u organizaciones, significa un instrumento para diseñar códigos profesionales de conducta que promuevan la responsabilidad y para evaluar el progreso en marcha hacia la sostenibilidad dentro del sector de los negocios, las comunidades y las naciones.

Instrumento de ley blanda que proporcione una base ética para el desarrollo progresivo de normas jurídicas ambientales y del desarrollo sostenible.

Compromiso hacia la visión y objetivos del documento, así como un compromiso de trabajo en pro de la implementación de los valores y principios de la Carta de la Tierra y estar dispuestos(as) a cooperar con otros en este esfuerzo. El aval brinda apoyo a la Iniciativa de la Carta de la Tierra y al cambio social. *Por favor refiérase a la página electrónica para mayor información acerca del aval.*

### **Comisión de la Carta de la Tierra**

#### **AFRICA Y EL MEDIO ORIENTE**

Amadou Toumani Touré, Mali\* Princesa Basma Bint Talal, Jordania Wangari Maathai, Kenia Mohamed Sahnoun, Argelia

#### **ASIA Y EL PACÍFICO**

Kamla Chowdhry, India\* A.T. Ariyaratne, Sri Lanka Wakako Hironaka, Japón Pauline Tangiora, Nueva Zelanda/Aoteroa Erna Witoelar, Indonesia

#### **EUROPA**

Mikhail Gorbachev, Rusia\* Pierre Calame, Francia Ruud Lubbers, Países Bajos Federico Mayor, España Henriette Rasmussen, Groenlandia Awraham Soetendorp, Países Bajos

## **AMÉRICA DEL NORTE**

Maurice F. Strong, Canadá\* John Hoyt, Estados Unidos de Norteamérica Elizabeth May, Canadá Steven Rockefeller, Estados Unidos de Norteamérica Severn Cullis Suzuki, Canadá

## **AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

Mercedes Sosa, Argentina\* Leonardo Boff, Brasil Yolanda Kakabadse, Ecuador Shridath Ramphal, Guyana

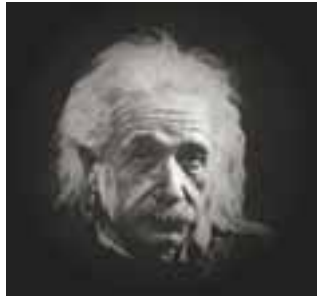
### **\*Co-presidentes Comité Directivo**

Co-presidentes Kamla Chowdhry, India Yolanda Kakabadse, Ecuador Ruud Lubbers, Países Bajos Steven Rockefeller, Estados Unidos de Norteamérica Wakako Hironaka, Japón Alexander Likhotal, Rusia Wangari Maathai, Kenia Mohamed Sahnoun, Argelia Severn Cullis-Suzuki, Canadá Rick Clugston, Estados Unidos de Norteamérica

### **Presidente, Comité Financiero Máximo Kalaw**

### **In Memoriam**

Para más información por favor contacte a: Mirian Vilela, Directora Ejecutiva Secretaría Internacional de la Carta de la Tierra c/o Universidad para la Paz Apartado 138-6100 San José, Costa Rica. Teléfono: (506) 205-9000 Fax: (506) 249-1929 Correo electrónico: [info@earthcharter.org](mailto:info@earthcharter.org) Página electrónica: <http://www.cartadelatierra.org>



## CIENCIA Y TECNOLOGÍA

**LA FRECUENCIA DE TORMENTAS ATLANTICAS SE DUPLICÓ DURANTE EL PASADO SIGLO:** Como promedio, ahora se forman cada año en el Atlántico Norte aproximadamente el doble de tormentas tropicales que cien años atrás, según un nuevo análisis estadístico. El estudio concluye que temperaturas más altas de la superficie marítima y patrones alterados del viento, asociados con el cambio climático global, están alimentando gran parte del aumento.

**NUEVOS TUBOS DE CERAMICA PARA REDUCIR EMISIONES DE GASES DE INVERNADERO EN CENTRALES ELECTRICAS:** Las emisiones de gases de efecto invernadero en centrales eléctricas podrían reducirse casi a cero, controlando el proceso de combustión con tubos diminutos hechos de un material cerámico avanzado, según informa un equipo de ingenieros.

**PASO IMPORTANTE HACIA UNA NUEVA GENERACION DE SENSORES Y DISPOSITIVOS DE COMUNICACION:** Ingenieros de la Universidad Purdue han demostrado cómo controlar con precisión las propiedades espectrales de pulsos de luz ultrarrápidos, un paso hacia la creación de sensores avanzados, dispositivos de comunicación más potentes, así como tecnologías e instrumentos de laboratorio más precisos.

**SI SE ABANDONA EL EJERCICIO, ¿CUANTO TIEMPO DURAN SUS BENEFICIOS?:** Unos científicos han hecho un sorprendente descubrimiento al examinar la relación entre intensidad y duración de una sesión de ejercicios físicos, y el tiempo en que se mantienen sus beneficios. A simple vista, parece tener sentido que cuanto más intenso sea el ejercicio, mejores y más duraderos serán los

efectos sobre el cuerpo, y hasta cierto punto ello es cierto.

Sin embargo, según este nuevo estudio, una cantidad modesta de ejercicio moderadamente intenso es la mejor manera de disminuir de manera significativa el nivel en sangre de un marcador clave, vinculado a un riesgo alto de desarrollar enfermedades cardíacas y diabetes. Paradójicamente, un ejercicio más intenso no parece lograrlo.

**CIENCIA Y RELIGION, BUSCANDO RESPUESTAS:** Los misterios del universo, de la vida y de la mente son contemplados de muy distinta manera por las religiones del mundo, a menudo incluso de forma contradictoria. La Ciencia hace su propia aportación al respecto y se prepara para tener a punto respuestas más precisas para cuando llegue el momento de nuestra expansión por el Cosmos.

**LA OBESIDAD ES SOCIALMENTE CONTAGIOSA, SEGUN UN NUEVO ESTUDIO:** ¿Le engordan sus amigos? ¿O le mantienen con un cuerpo esbelto? Según los resultados de una investigación llevada a cabo por científicos de dos universidades, la respuesta concisa a ambas preguntas es "Sí".

**UNA INVESTIGACION MEJORA LA TRANSFERENCIA INALAMBRICA DE DATOS:** Una nueva investigación en el Instituto de Tecnología de Georgia puede hacer que muy pronto el enredo de cables debajo de los escritorios y en los centros de procesamiento de datos sea cosa del pasado.

**NUEVA GENERACION DE PROTESIS PARA PERSONAS CON AMPUTACIONES:** Se ha dado a conocer la primera prótesis de tobillo-pie con propulsión, un avance importante para las personas que sufrieron la amputación de la parte inferior de una pierna.

**¿EN CUANTOS OBJETOS PUEDE USTED PENSAR SIMULTANEAMENTE?:** Aunque sentimos que tenemos ricas experiencias visuales, un equipo de investigadores ha encontrado que la persona media sólo es consciente de aproximadamente cuatro objetos en cada instante. Esta habilidad, según los investigadores de la Universidad de Oregón, varía de una a otra persona.

**UNA CATASTROFICA INUNDACION CAMBIO EL CURSO DE LA HISTORIA BRITANICA:** Una megainundación separó a Gran Bretaña de Francia hace cientos de miles de años, cambiando el curso de la historia británica, según una nueva investigación.

**LOS GLACIARES Y LOS CASQUETES DE HIELO DOMINARAN LA SUBIDA DEL NIVEL DEL MAR EN ESTE SIGLO:** Se prevé que la pérdida de hielo en los glaciares y los casquetes de hielo causará una parte mayor del aumento del nivel global del mar durante este siglo que la provocada por el deshielo progresivo de las masivas

capas de hielo de Groenlandia y la Antártida, según un nuevo estudio hecho por científicos de la Academia Rusa de Ciencias y la Universidad de Colorado en Boulder.

**INVESTIGADORES USAN CELULAS MADRE ADULTAS PARA GENERAR TEJIDO BLANDO:** Un equipo de investigación de la Universidad de Columbia aspira a crear tejido blando a partir de médula ósea de los propios pacientes, para llevar a cabo reconstrucciones faciales o de los senos. Los experimentos que han realizado con ratones han dado buenos resultados.

**LA QUIMICA INTERESTELAR SE TORNA MÁS COMPLEJA CON EL HALLAZGO DE UNA NUEVA MOLECULA CARGADA:** Un grupo de astrónomos, usando datos del radiotelescopio GBT, ha encontrado la molécula negativamente cargada más grande vista en el espacio hasta ahora. El tamaño de esta molécula de carga negativa, o anión, forzaría a emprender una revisión drástica de los modelos teóricos de la química interestelar.

**HASTA EL 10 POR CIENTO DEL GENOMA HUMANO PUEDE HABER CAMBIADO MUY RECIENTEMENTE:** Un estudio de la Universidad de Cornell acerca de secuencias del genoma en afroamericanos, euroamericanos y chinos, sugiere que la selección natural ha causado el cambio de alrededor del 10 por ciento del genoma humano en algunas poblaciones durante los últimos 15.000 a 100.000 años, cuando comenzó a migrar gente desde África.

**PROTOTIPO DE GAFAS DE SUBTITULADO:** El Centro Español de Subtitulado y Audiodescripción (CESyA) ha presentado en la VIII Feria Madrid es Ciencia un sistema de subtitulado individualizado para personas con discapacidad auditiva. Este prototipo de gafas de subtitulado ha sido diseñado por un grupo de investigadores encabezado por José Manuel Sánchez Pena, del departamento de Tecnología Electrónica de la Universidad Carlos III de Madrid, y se presentó en el stand que la UC3M instaló para el evento en el Pabellón 10 del IFEMA.

**LA SALA DE REALIDAD VIRTUAL MÁS REALISTA QUE SE CONOCE:** El Centro de Aplicaciones de Realidad Virtual de la Universidad Estatal de Iowa ha desvelado su sala de realidad virtual mejorada. La C6 es un cubo virtual de unos 3 por 3 metros que sumerge a los usuarios en un entorno compuesto de imágenes tridimensionales sofisticadas y ocho canales de audio.

**UN NANOGENERADOR DE ENERGIA ELECTRICA SIN PROBLEMAS DE ABASTECIMIENTO:** Unos investigadores han demostrado un prototipo de generador, de tamaño nanométrico, que produce corriente continua de manera constante, utilizando para ello la energía mecánica producida por fuentes medioambientales tales como ondas de ultrasonido, vibraciones mecánicas o el flujo de la sangre.

**NUEVO DISEÑO DE CAMUFLAJE OPTICO PARA LOGRAR LA INVISIBILIDAD:** Ingenieros de la Universidad

Purdue, siguiendo pautas matemáticas confeccionadas en el año 2006 por físicos del Reino Unido, han creado un diseño teórico que emplea una serie de diminutas agujas que radian hacia el exterior de un rayo central. El diseño, que se parece a un cepillo redondo para el cabello, curvaría la luz alrededor del objeto cubierto. Los objetos de fondo serían visibles, pero no el objeto rodeado por el conjunto cilíndrico de nanoagujas.

**APROVECHAR NUEVAS FRECUENCIAS PARA LAS COMUNICACIONES:** La moderna tecnología utiliza muchas frecuencias de radiación electromagnética para las comunicaciones, incluyendo las ondas de radio, las señales de TV, las microondas y la luz visible. Ahora, un estudio de la Universidad de Utah muestra cómo la luz del infrarrojo lejano, la última porción no explotada del espectro electromagnético, podría emplearse para desarrollar comunicaciones inalámbricas mucho más rápidas y para detectar armas biológicas y explosivos ocultos.

**ALIMENTOS COMO EL MAIZ, LA AVENA, LA CEREZA O EL VINO TINTO RETRASAN EL ENVEJECIMIENTO POR SU ALTO CONTENIDO EN MELATONINA:** La Red Nacional de Investigación del Envejecimiento -financiada por el Instituto de Salud Carlos III y que coordina el profesor Darío Acuña Castroviejo, de la Universidad de Granada, está muy cerca de alcanzar uno de los grandes retos de la Ciencia actual: lograr que el envejecimiento humano se lleve a cabo en las mejores condiciones de salud.

**ENZIMA PLURIFUNCIONAL RELACIONADA CON ENFERMEDAD NEURODEGENERATIVA:** La ataxia de Friedreich es una de esas enfermedades de las cuales nunca se oye hablar, a menos que alguien conocido la padezca. Para el afectado, generalmente un niño o un adolescente, es desastrosa.

Al principio, los síntomas son leves: la persona presenta debilidad muscular en brazos y piernas, su visión se deteriora y arrastra el habla; pero los síntomas avanzan y la mayoría de pacientes termina confinada a una silla de ruedas o sucumbe a la insuficiencia cardíaca más adelante en su vida. Por el momento todavía no existe cura, pero los científicos de Mayo Clinic identificaron ya mutaciones en una enzima que podrían contribuir a la enfermedad.

**FUENTE: "NOTICIAS DE LA CIENCIA Y LA TECNOLOGIA"** es un boletín semanal gratuito dedicado a la actualidad de las ciencias. Si usted ha recibido este ejemplar por otros medios, puede suscribirse accediendo al formulario de la página de soporte:

<http://www.amazings.com/ciencia/index.html>

Editores: Manuel Montes ([mmontes@ctv.es](mailto:mmontes@ctv.es)) / Jorge Munje

**Colaboradores:** José Luis Sandoval, Jorge Alberto Fernández Vargas, Luciano Dayan, Adriana Casabella, Michel J. Aguilar, Carla Risso, Juan Carlos Marquez, William Martínez Cortés, Gustavo Ac, Carolina Gigena, Ariel Rodriguez, Edgardo Maffía, Federico Pértile, Manuel Soltero, Lautaro Simontacchi, Claudio Ariel Martinetti-Montanari, Ricardo López Acero, Francisco Ponce, Jorge Oscar Franchin, Néstor E. Rivero Jaspe



## DE BELEN AL CALVARIO

Alice A. Bailey

### LA CUARTA INICIACIÓN... LA CRUCIFIXIÓN

#### PENSAMIENTO CLAVE

*Una niebla ígnea y un planeta,  
un cristal y una célula,  
una medusa y un saurio,  
y cavernas donde habitan los cavernarios;  
luego, un sentido de la ley y la belleza,  
un rostro que se aparta del polvo  
—llamado por unos, Evolución,  
y por otros, Dios.*

*Como marejada en la playa, como luna creciente,  
cuando la luna es nueva y pálida,  
en nuestros corazones elevados anhelos  
fluyen y se agitan:  
proviene del místico océano  
cuya orilla no ha hollado ningún pie*

—unos lo llaman Anheló,  
y otros Dios.

*Un piquete congelado por cumplir con el deber,  
una madre que perece por sus hijos,  
Sócrates bebiendo la cicuta,  
y Jesús en la cruz;  
y millones de humildes sin nombre  
recorren la recta y dura senda  
—unos lo llaman Consagración,  
y otros Dios.*

WILLIAM HERBERT CARRUTH

**LLEGAMOS** ahora al misterio central del cristianismo y a la iniciación culminante a que los hombres, como seres humanos, pueden aspirar. De la siguiente iniciación, la Resurrección, y de la Ascensión, vinculada a ella, prácticamente nada sabemos, aparte del hecho de que Cristo resucitó de entre los muertos.

La iniciación de la Resurrección está velada por el silencio. Todo lo que de ella se ha registrado es la reacción de quienes conocieron y amaron al Señor y los efectos posteriores que produjo en la historia de la Iglesia Cristiana. Pero la Crucifixión ha sido siempre el episodio dramático sobresaliente, sobre el que se ha construido la estructura total de la teología cristiana, poniéndose en ella todo el énfasis.

Millones de palabras se han escrito al respecto y en miles de libros y comentarios se trató de elucidar su significado y explicar la significación de su misterio. A través de las edades, se presentaron miríadas de puntos de vista para ser puestos a consideración de los hombres. Han habido muchas malas interpretaciones, pero también se ha expresado lo que es divinamente real. Dios ha sido muchas veces mal interpretado y lo que Cristo hizo, fue tergiversado por los mezquinos puntos de vista de los hombres. La maravilla de lo ocurrido en el Monte Calvario ha sido revelada mediante las iluminadas experiencias del creyente y del conocedor.

Un nuevo orden mundial se estableció cuando Cristo vino a la tierra, y desde esa época marchamos firmemente hacia una nueva era, donde los hombres inevitablemente vivirán como hermanos, porque la muerte de Cristo y la verdadera naturaleza del reino de Dios hallarán su expresión en la tierra. El progreso alcanzado en el pasado es su garantía. La proximidad de este acontecimiento ya la comprenden débilmente quienes, como el Cristo dijo, tienen

ojos para ver y oídos para oír.

Vamos inexorablemente hacia la grandeza que Cristo recalcó en Su vida y obra. Aún no hemos alcanzado esta grandeza, pero los signos ya pueden verse. Hay indicios de la venida de esta nueva era y se perfila una nueva estructura social casi ideal, basada en una humanidad perfeccionada. Esta perfección es lo que interesa.

“Podemos saber que Dios existe y de que con Él y en Él están las normas de perfección que tenuemente captamos. Podemos ver que hasta en forma misteriosa debe unir en Sí Mismo toda la belleza percibida, diseminada y diluida en la imperfección que nos circunda. Es suficiente, por el momento, saber que existe un orden superior, hacia el que podemos ascender con la ayuda del poder superior. La verdad de nuestra propia debilidad es saludable y constituye un prelude necesario a lo que nos fue conferido por gracia de Dios, en la revelación cristiana. “

Una de las primeras cosas que parecería esencial reconocer es el hecho definido de que la Crucifixión de Cristo debe salir del ámbito de su aplicación puramente personal y situarse en lo universal y total. Quizá cause consternación el hecho de recalcar la necesidad de comprender que la muerte en la Cruz del Cristo histórico, no tuvo que ver principalmente con el individuo que pretende beneficiarse con dicha muerte.

Fue un gran acontecimiento cósmico. Sus implicaciones y resultados conciernen a la masa humana, no específicamente al individuo. Tendemos a considerar como propios y un asunto personal, las numerosas implicaciones del sacrificio de Cristo. El egoísmo del aspirante espiritual es con frecuencia muy real. El Dr. Macintosh se refiere a la tendencia hacia un erróneo egocentrismo, en los siguientes términos:

“Se alcanza la estatura humana abandonando la creencia infantil de que cada uno es el centro de un universo solícito que nos adora. El hombre maduro ya no contará con poseer lo que desea, por lo tanto debe aprender a desear lo que puede poseer. No puede retener las cosas que aferró, porque cambian y se desvanecen, por eso debe aprender a retenerlas, no aferrándose a ellas, sino comprendiéndolas. Entonces el hombre será un adulto completo.”

Se evidencia, si encaramos el tema con inteligencia, que Cristo no murió para poder ir al cielo, ustedes y yo. Murió como resultado de la propia naturaleza del servicio que prestó, de la nota que emitió y porque inauguró una nueva era y enseñó a los hombres la manera de vivir como hijos de Dios.

“Sin embargo, hoy, el profano reflexivo se concentra cada vez menos en el Dios encarnado, sacramentalmente sacrificado, y se dirige cada vez más al hombre Jesús, el instructor de las verdades divinas, el ejemplo supremo de la vida perfecta que encaró a la misma muerte para bien de la elevación del género humano; Su Crucifixión, considerada por la teología como el propósito y finalidad sacramental de Su encarnación, comienza a ser definida simplemente como el resultado inevitable de Su valiente oposición a la religión convencional y como ejemplo

culminante de Su heroísmo.

Los que así contemplan la vida del Maestro, como ejemplo que debe seguirse, antes que Su muerte, como propiciación mística del pecado, consideran retrogresión mental la creciente santidad atribuida al símbolo de la cruz en la Iglesia. El culto al crucifijo, análogamente al culto al árbol, en realidad se relaciona tan estrechamente con el paganismo que no puede estar a la altura de la norma intelectual exigida por una religión moderna.”

Al considerar la historia de Jesús en la Cruz, es fundamental, que la veamos en términos más amplios y generales que hasta ahora. La mayor parte de los tratados y escritos sobre el tema son polémicos y argumentativos, generalmente defienden o atacan la evidencia, o la teología vinculada al tema. Las obras pueden ser de carácter puramente místico, sentimental u objetivo, refiriéndose a la relación del individuo con la verdad o a su salvación personal en Cristo.

Pero al proceder así, es posible que se pierdan los verdaderos elementos de la historia y su significado más elevado.

Dos cosas surgen, sin embargo, de las investigaciones y debates del siglo pasado. Una, que la historia de los Evangelios no es única, pues ha sido igualada por las vidas de otros Hijos de Dios; otra, que Cristo fue único en Su misión particular y en Su Persona y que, desde un punto de vista específico, Su aparición no tuvo precedente. Ningún estudiante de las religiones comparadas dudará de los paralelismos cristianos con eventos primitivos. Ningún hombre que haya investigado verdaderamente con espíritu amplio, podrá negar que Cristo fuera parte integrante de la gran continuidad de la revelación. Dios nunca “se dejó a Sí Mismo sin testigos”.

La salvación de la humanidad siempre ha estado junto al corazón del Padre. Citemos un autor que trata de probar esta continuidad, (Pagan and Christian Creeds, de Edward Carpenter):

“Durante la vida o aparición registrada, de Jesús de Nazaret, y varios siglos antes de este hecho, el mundo circundante y mediterráneo había sido escenario de un vasto número de creencias y rituales paganos. Había un número infinito de templos dedicados a dioses, como Apolo o Dionisio entre los griegos, Hércules entre los romanos, Mitra entre los persas, Adonis y Arris en Siria y Frigia, Osiris, Isis y Horus en Egipto, Baal y Astarté entre los babilonios y cartagineses, etc.

Sociedades grandes o pequeñas, reunían a creyentes y devotos, en servicios o ceremoniales relacionados con sus respectivas deidades y Con los credos profesados a dichas deidades. Un hecho por demás interesante para nosotros es que, pese a las enormes distancias geográficas y a las diferencias raciales, en los detalles de sus servicios religiosos, el esquema general de sus doctrinas y ceremoniales fueron, si no idénticos, notablemente

similares.

“No puedo entrar en detalles acerca de esos distintos cultos, pero diré de modo general que de todas o casi todas las deidades mencionadas, se decía y se creía que:

1. Nacieron en el Día de Navidad o en fecha muy cercana.
2. Nacieron de Madre Virgen.
3. Nacieron en una Caverna o Cámara Subterránea.
4. Llevaron una vida de duro trabajo para la Humanidad.
5. Se les denominaron Dadores de Luz, Curadores, Mediadores, Salvadores, Liberadores.
6. Sin embargo, fueron vencidos por las Potestades de la Oscuridad.
7. Descendieron al Infierno o Submundo.
8. Resucitaron de entre los muertos y se convirtieron en precursores del género humano, en el mundo celestial.
9. Fundaron Comuniones de Santos e Iglesias, donde los discípulos podían ingresar por el Bautismo.
10. Se les conmemoraba mediante cenas Eucarísticas. “

Estos hechos pueden ser constatados por quienquiera que esté suficientemente interesado en investigar el desarrollo de la doctrina de los Salvadores del mundo en el idealismo mundial.

El autor sigue diciendo:

“El número de deidades paganas (la mayoría nacidos de una virgen, y muertos de una u otra manera por tratar de salvar la humanidad) es tan grande que resulta difícil registrarlos. El dios Kriskna en la India y el dios Indra en Nepal y el Tíbet, derramaron su sangre por la salvación de los hombres.

Buda, según Max Müller, dijo: ‘Que todos los pecados del mundo caigan sobre mí, a fin de que la humanidad se libere’; el chino Tien —el Santo, ‘uno con Dios, existiendo con Él por toda la eternidad’— murió para salvar al mundo; el egipcio Osiris fue llamado Salvador, lo mismo que Horus; de igual modo se denominaron el persa Mitra y el griego Hércules que venció a la muerte, aunque su cuerpo se consumió en la ardiente vestidura de la mortalidad, de la cual se elevó a los cielos.

De igual modo el frigio Attis, llamado el Salvador y el sirio Tammuz o Adonis —ambos, como sabemos, fueron clavados o atados a un árbol— y resucitaron posteriormente de sus ataúdes o sarcófagos. Prometeo, el más grande y primer benefactor de la raza humana, con los brazos extendidos, fue clavado de pies y manos en las rocas del Monte Cáucaso. Dionisio o Baco, nacido de la virgen Semele para ser el Libertador del género humano (fue

denominado Dionysus Eleutherios) y despedazado, como Osiris.

Hasta en el remoto México, Quetzalcoatl, el Salvador, nació de una virgen, fue tentado, ayunó durante cuarenta días y fue ejecutado, y su segundo advenimiento fue esperado con tanta ansia que (como bien se sabe) a la llegada de Cortés, los pobres mexicanos lo recibieron como al dios esperado. En Perú y entre los indios americanos del norte y sur del Ecuador, existen o existieron leyendas similares.”

No corresponde en esta obra discutir estas ideas en favor ni en contra. La única cuestión importante para nosotros es la parte que Cristo realmente desempeñó como Salvador del Mundo y en qué consistió el carácter excepcional de Su misión. ¿Cómo era ese mundo al que había venido? y ¿cuál es hoy la significación de Su muerte para el ser humano común? ¿Son históricamente reales los episodios de Su vida? ¿Hubo una época en nuestra historia racial en que Cristo actuara, hablara y viviera una vida humana común? ¿Sirvió a Su raza y regresó a la fuente de origen de donde viniera?

La realidad de Cristo no constituye problema alguno para quienes Le conocen. Saben, más allá de toda controversia, que Él existe. “Saben a Quién han creído”. Para ellos Su realidad no puede refutarse. Pueden diferir entre sí respecto al énfasis que debe aplicarse a las diversas interpretaciones teológicas de la historia de Su vida, pero conocen a Cristo y con Él huellan el sendero de la vida.

Pueden discutir si fue Dios u hombre, u Hombre-Dios, o Dios-Hombre, pero todos coinciden en un punto, y es que fue Dios y Hombre, manifestado en un solo cuerpo. Pueden luchar para perpetuar la memoria del Cristo muerto en la cruz o esforzarse por vivir la vida del Cristo resucitado, pero todos testimonian la realidad de Cristo Mismo, y por la multitud de testigos se establece la realidad.

El que sabe no puede dudar, sino decir enfáticamente que “hay un Cristo eterno, un Hombre-Dios, unido a la humanidad no sólo desde determinada fecha en el tiempo, sino antes de existir el tiempo. Y hay un hombre eterno, un hombre que no sólo es el resultado del hecho histórico de la Encarnación, sino que en virtud de una realidad, aborigen y precósmica, participa esencialmente de la divinidad.

Hay una divina humanidad, por lo tanto, también hay una humana divinidad. El género humano no es sólo el cuerpo temporal de Cristo, sino Su cuerpo eterno y místico, y esto no en sentido alegórico, sino absolutamente real y literal.”

El cristianismo es la reafirmación de una doctrina muy antigua. No es nueva. Es tan esencial para la salvación y la felicidad del mundo, que Dios siempre la proclamó. Las narraciones del

Evangelio son verdaderas y puede confiarse en ellas porque están integradas por las revelaciones espirituales del pasado, y son reinterpretadas hoy en términos crísticos. Por lo tanto, estando el género humano más evolucionado y siendo más inteligente, esa reinterpretación satisfará más rápida y adecuadamente las necesidades de la humanidad.

Pero no es nada nuevo, y Cristo nunca Lo proclamó como si lo fuera. Él predijo una nueva era y la venida del reino de Dios. Con el correr del tiempo y por la captación milenaria de la conciencia de Dios, recién hoy el género humano comienza a ver un mundo y una humanidad preparados para recibir una nueva revelación —revelación basada en una ética cristiana verdadera y en vitales verdades cristianas.

Lo que Cristo representó y la verdad que encarna es tan antigua, que en todas las épocas estuvo presente como una necesidad en la conciencia humana; no obstante, es tan nueva que no habrá ningún momento en la historia del nacimiento y de la muerte del Salvador del mundo, que no sea de enorme importancia para el hombre. Edward Carpenter se refiere a esto arrojando luz sobre este incesante y milenario enfoque del amor de Dios y el deseo del hombre como hijo de Dios:

“Si el hecho histórico de Jesús pudiera probarse en cualquier grado, nos daría la razón para suponer (cosa que personalmente me he inclinado a creer) que también existe un núcleo histórico de personajes tales como Osiris, Mitra, Krishna, Hércules, Apolo y los demás.

En realidad la cuestión se resume a lo siguiente: ¿Han existido, en el curso de la evolución humana, ciertos puntos o períodos ‘nodales’, por así decirlo, en los cuales las corrientes psicológicas fluyen juntas y se condensan para un nuevo comienzo, y cada nodo o punto de condensación, se ha caracterizado por la aparición de un hombre (o mujer) heroico y real, que suministra el ímpetu necesario para ese nuevo comienzo, dando su nombre al movimiento resultante?, ¿o basta con suponer la formación automática de tales nodos o puntos de partida, sin la intervención de ningún héroe o genio, o imaginar que en cada caso la tendencia a crear mitos en el género humano, creó una figura inspiradora y legendaria y la reverenció como a un dios durante un largo tiempo posterior?

“Como he dicho anteriormente, esta cuestión, aunque interesante, en verdad no es muy importante. Lo principal es que el espíritu creador y profético de la humanidad ha evocado esas figuras de tiempo en tiempo, como idealizaciones de sus deseos, colocándoles una aureola. La larga procesión de tales figuras se ha convertido en una realidad histórica —la historia de la evolución y del corazón y de la conciencia humanos.”

La Crucifixión y la Cruz de Cristo son tan antiguas como la humanidad misma. Ambas son símbolos del sacrificio

eterno de Dios, al sumergirse en el aspecto forma de la naturaleza, transformándose así en Dios inmanente y trascendente. Sería bueno recordar que:

“...mucho antes de la era cristiana, la cruz se empleaba como objeto de adoración. Así como en Egipto el obelisco no sólo era un símbolo del dios sol, sino también un dios, la cruz fue una verdadera divinidad. El tronco de un árbol, con o sin ramas, se lo consagró a varios dioses y en el caso del culto de Attis, la imagen del dios se colgaba en el pino sagrado, en conmemoración de su muerte, y el propio tronco del árbol era envuelto en telas de lino y se lo trataba como objeto de culto. De igual modo el árbol consagrado a Osiris se adornaba con telas y se colocaba en el templo, con el cuerpo del dios atado a sus ramas, según la tradición.” (The Paganism of Our Christianity, de Arthur Weigall, pág. 79).

Hemos visto que Cristo debe ser reconocido ante todo en sentido cósmico. El Cristo cósmico ha existido desde toda la eternidad, y es la divinidad en el espacio o espíritu crucificado. Personifica la inmolación o sacrificio del espíritu en la cruz de la materia, forma o sustancia, a fin de que todas las formas divinas, incluyendo la humana, puedan vivir. Esto lo han reconocido siempre los llamados credos paganos.

Si se siguen las huellas del simbolismo de la cruz, se verá que antecede al cristianismo por miles de años y que, finalmente, los cuatro brazos de la cruz desaparecen, quedando únicamente la imagen del Hombre celestial viviente con los brazos extendidos en el espacio. El Cristo cósmico se yergue al norte, al sur, al este y al oeste, sobre lo que se llama “la cruz fija de los cielos”. Sobre esta cruz Dios está eternamente crucificado.

“Se habla místicamente del cielo como el Templo y la conciencia eterna de Dios. Su altar es el sol, cuyos cuatro brazos o rayos, tipifican las cuatro esquinas o la cruz cardinal del universo, transformada en los cuatro signos fijos de zodiaco, y en los cuatro poderosos signos sagrados animales, que son a la vez cósmicos y espirituales... Se conocen como los cuatro animales consagrados del zodiaco, en tanto que los signos en sí representan los elementos fundamentales y básicos de la vida, Fuego, Tierra, Aire y Agua.” (The Celestial Ship of de North, de E. V. Straiton, T. I, pág. 104.)

Los cuatro signos Tauro, Leo, Escorpio y Acuario, constituyen preeminentemente la cruz del alma, la cruz sobre la cual la segunda Persona de la divina Trinidad es crucificada. Cristo personificó en Su misión esos cuatro aspectos, y como Cristo cósmico, ejemplificó en Su persona las cualidades que cada uno de esos signos representa. Hasta el hombre primitivo, poco evolucionado e ignorante, tenía conciencia de la significación del espíritu cósmico inmolado en la materia y crucificado en la cruz de cuatro brazos. Se dice que los primitivos seres humanos

“...aceptaban, tras largos años de creencia, que el sol moría anualmente y era llevado a través de las grandes aguas hasta el sur, y sepultado en la tiniebla del solsticio de invierno, lo que ahora se conoce como el 22 de diciembre. Observaron que siglo tras siglo desde el 22 al 25 de diciembre los días no se acortaban ni se alargaban, pero que desde el 25 de diciembre comenzaban anualmente a aumentar leve y progresivamente la luz, cada día algo más, el frío disminuía y retornaba el calor, la luz y la alegría, así la naturaleza entera se liberaba de lo que parecía muerte y dolor.

“Entonces, de los cuatro puntos de la Tau, que comenzaba con Tauro, el toro, y el sol en el centro, los hombres inventaron el símbolo del dador de vida y su posición fija, eternamente en el centro (es decir, el sol en la cruz o el salvador crucificado, porque el sol es el salvador de toda la naturaleza), habiendo constatado previamente el magnetismo maléfico y benéfico de las orbes celestes, o el testimonio dado por los señores de los planetas y su poder.” (Astrology of de Old Testament, de Anderson.)

Estos cuatro signos se encuentran en forma inequívoca en La Biblia y se consideran en la doctrina cristiana como los cuatro animales sagrados. El profeta Ezequiel se refiere a ellos con estas palabras:

“Y el aspecto de sus caras era, cara de hombre y cara de león a la derecha de los cuatro, y cara de buey a la izquierda de los cuatro; asimismo tenían los cuatro cara de águila.”

También en el Libro de las Revelaciones, encontramos la misma simbología astrológica:

“Y delante del trono había como un mar de vidrio semejante al cristal; y junto al trono, y alrededor del trono, cuatro seres vivientes llenos de ojos delante y detrás.

“El primer ser viviente era semejante a un león; el segundo semejante a un becerro; el tercero tenía rostro como de hombre, y el cuarto era semejante a un águila volando.” (Ap. 4:6-7.)

“La cara como de hombre”, es el signo antiguo de Acuario, el signo del hombre que lleva el cántaro, al que Cristo Se refirió cuando envió a Sus discípulos a la ciudad, diciéndoles: “He aquí, al entrar en la ciudad os saldrá al encuentro un hombre que lleva un cántaro de agua; seguidle hasta la casa donde entrare”. (Lc. 22:10.)

En este signo zodiacal estamos entrando ahora. Sería bueno señalar que astronómicamente esto es verdad y no una simple afirmación de los astrólogos. El León representa el signo Leo del zodiaco, siendo el símbolo de la individualidad, y bajo su influencia la raza adquiere autoconciencia y los hombres actúan como individuos. Cristo puso el énfasis de Su enseñanza sobre la significación del individuo y demostró con Su vida el valor supremo del

individuo, su perfeccionamiento, su servicio y su sacrificio final, en bien del todo.

La constelación del Águila siempre fue considerada como intercambiable con el signo Escorpio, la serpiente, empleándose frecuentemente en esta relación cuando se considera a la cruz fija del Salvador cósmico. Escorpio es la serpiente de la ilusión, de la cual se libera definitivamente la naturaleza crística, y Adán, en el jardín del Edén, sucumbió a las ilusorias tentaciones de esta serpiente, Escorpio.

La “cara de buey” es el símbolo bíblico del signo de Tauro, el toro, representando la religión que precedió a la revelación hebrea, y tiene sus exponentes en Egipto y en los misterios mitraicos. En esta cruz fija todos los Salvadores mundiales, incluso el Cristo de Occidente, han sido eternamente crucificados, para recordar al hombre la intención divina, basada en el sacrificio también divino. Los primeros Padres reconocieron esta verdad y aprendieron que la historia escrita en los cielos guardaba una definida relación con la humanidad y la evolución de las almas humanas.

Clemente de Alejandría dice que “el sendero de ascenso de las almas está en los doce signos del zodiaco”, y las festividades de la iglesia de hoy no se basan sobre fechas históricas relacionadas con las personalidades religiosas descolantes a que se refieren, sino a la época y a las estaciones.

Vimos que la fecha del Nacimiento de Belén se estableció astronómicamente casi cuatro siglos después que naciera Cristo. La combinación de Virgo con la Estrella de Oriente (Sirio) y los Tres Reyes (simbolizados por el cinturón de Orión), fue el factor determinante. La virgen fue vista en Oriente, con la línea del horizonte pasando por su centro, siendo ésta una de las causas determinantes de la doctrina del nacimiento virginal.

Otro ejemplo ilustra el fundamento astronómico de nuestras festividades cristianas. Dos festividades se guardan tanto en la iglesia católica romana como en la anglicana, denominadas, respectivamente, la Asunción de la Virgen y el Nacimiento de la Virgen María. La primera se celebra el 15 de agosto y la segunda el 8 de septiembre. Todos los años el sol va entrando en el signo de Virgo, alrededor de la época de la Asunción, y toda la constelación está envuelta y se pierde de vista en la gloria radiante del sol. Cerca del 8 de septiembre la constelación de Virgo reaparece lentamente entre los rayos del sol. Por eso se habla del nacimiento de la Virgen.

El Día de Pascua siempre se decide astronómicamente. Estos hechos exigen una consideración muy cuidadosa. Esta información debería estar en manos de todos los pueblos cristianos porque sólo así podrían llegar a una plena y clara comprensión de lo que Cristo vino a realizar en la Tierra, en Su naturaleza cósmica. Tal acontecimiento tuvo mayor importancia que la simple salvación de cualquier ser humano individual. Significó mucho más que el fundamento de la fe en un futuro celestial, de varios millones de personas.

La encarnación de Cristo, aparte de su valor histórico y de la nota clave que emitió, marcó el final de un gran ciclo cósmico y también la apertura de la puerta al reino que, hasta entonces, sólo se había abierto ocasionalmente, para permitir la entrada de los hijos de Dios que triunfaron sobre la materia. Después del advenimiento de Cristo, la puerta se abrió para siempre de par en par, y empezó a formarse en la Tierra el reino de Dios. En los largos procesos del tiempo aparecieron en el planeta, cuatro grandes expresiones de la vida divina, cuatro formas de Dios inmanente, llamadas los cuatro reinos de la naturaleza.

Constituyen, simbólicamente, el reflejo planetario de los cuatro brazos de la cruz zodiacal sobre la cual el Cristo cósmico se ve crucificado. A través de las edades, los seres humanos han simbolizado al Cristo cósmico inmolado en la cruz de la materia, perpetuando así en la conciencia de la raza el conocimiento de ese evento; por eso, en cierto sentido planetario, los cuatro reinos de la naturaleza hacen lo mismo, representando el espíritu de Dios extendido sobre una cruz de forma material para ser eventualmente posible la aparición del reino de Dios sobre la Tierra. Esto significa la espiritualización de la materia y la forma, la ascensión de la materia al cielo y la liberación de Dios de la crucifixión cósmica. El poeta Joseph Plunkett (Citado en *The Testament of Man*, de Arthur Stanley, pág. 498). lo dice bellamente:

*“Veo Su sangre sobre la rosa  
y en las estrellas la gloria de Sus ojos,  
Su cuerpo fulgura en las nieves eternas,  
Sus lágrimas caen desde los cielos.*

*Veo Su rostro en cada flor,  
el trueno y el gorjeo de los pájaros  
no son más que Su voz, y grabada en la roca,  
por Su poder, están Sus palabras escritas.*

*Sus pies hollaron todos los senderos,  
Su fuerte corazón agita el mar inquieto,  
Su corona de espinas contiene todas las espinas,  
y todo árbol es Su cruz.”*

La maravilla de la misión de Cristo residía en el hecho de que, no obstante pertenecer a la larga continuidad de hombres divinos perfectos, desempeñó una función única. Resumió en Sí Mismo y puso fin a la presentación simbólica del sacrificio eterno de Dios en la cruz fija en los cielos, de la que dan testimonio las estrellas, que la historia de la religión tan exitosamente ha velado y aún hoy se niega a reconocer.

El Hombre celestial está actualmente pendiendo del Cielo, como Lo ha estado desde la creación del sistema solar, y Cristo dijo: “Y yo, si fuera elevado de la tierra, a todos atraeré a Mí”, (Jn. 12:32.) y no sólo a todos los hombres, sino, oportunamente, a todas las formas de vida de todos los reinos que entreguen sus vidas, no como sacrificio impuesto, sino como ofrenda voluntaria para la gloria de Dios.

“El que perdiere su vida por mi causa, la hallará”, (Mt. 10:39) es una realidad que se olvida a menudo y tiene una conexión definida con la historia de la crucifixión en sus más amplias implicaciones. Sin embargo, mediante la realización del último de los reinos en manifestación, el humano, la cruz y su propósito se completan y esto lo atestigua la muerte de Cristo.

Pero el punto importante no es Su muerte, por más que fue la culminación del proceso evolutivo, sino la Resurrección consiguiente, simbolizando, como lo hizo, la formación y precipitación sobre la Tierra, de un nuevo reino, donde los hombres y todas las formas se liberarán de la muerte —reino del cual el Hombre liberado de la Cruz debería ser el símbolo.

De este modo completamos el círculo, desde el Hombre en el espacio, con los brazos extendidos en forma de cruz, a través de la secuencia de los Salvadores crucificados que repetidamente narran lo que Dios ha hecho por el universo, hasta llegar al culminante Hijo de Dios que llevó el simbolismo, en todas sus etapas, al plano físico. Luego resucitó de entre los muertos para decirnos que la larga tarea de la evolución había llegado por fin, en su fase final —si así lo decidimos y estamos dispuestos a hacer lo que Él hizo— a pagar el precio y pasando a través de los portales de la muerte, a lograr una gozosa resurrección. San Pablo trató de familiarizarnos con esta verdad, pero sus palabras han sido frecuentemente distorsionadas por la traducción y la incorrecta interpretación teológica:

“Anhelo conocer a Cristo y el poder de Su resurrección, y compartir Sus sufrimientos y morir como Él murió, en la esperanza de que yo pueda resucitar de entre los muertos. No digo ya he alcanzado este conocimiento y obtenido la perfección, pero sigo adelante.” (Fil. 3:10, 11, 12.)

Pareciera, según este pasaje, que San Pablo consideraba suficiente para la salvación, creer simplemente que Cristo murió por nuestros pecados.

Permítaseme establecer aquí, breve y sucintamente, lo que verdaderamente pareció acontecer cuando Cristo murió en la Cruz. Él entregó el aspecto forma y Se identificó como Hombre con el aspecto vida de la Deidad.

Desde ese instante nos liberó del aspecto forma de la vida, la religión y la materia, demostrándonos la posibilidad de

estar en el mundo y, sin embargo, no ser del mundo,( Jn. 17:16.) de vivir como almas, liberados de los impedimentos y limitaciones de la carne, aunque estemos en la tierra.

La humanidad está cansada de la muerte hasta en lo más profundo de su ser. Su único descanso reside en la creencia de que la victoria final será sobre la muerte y que algún día la muerte será abolida. Trataremos este tema con más detalle en el capítulo siguiente, pero puede decirse que la raza está tan saturada del pensamiento de la muerte que, para la teología, la línea de menor resistencia ha sido recalcar la muerte de Cristo, omitiendo hacer hincapié en la renovación de la vida, de la que fue preludio esa muerte.

Esta práctica terminará, porque el mundo de hoy exige un Cristo viviente y no un Salvador muerto. Exige un ideal tan universal en sus implicaciones —tan incluyente en tiempo, espacio y vida—, que las explicaciones constantes y los innumerables intentos de hacer que la teología se conforme a los requisitos de una verdad vital, no serán ya necesarios.

El mundo ha sobrevivido a la creencia de un Dios iracundo que demanda sacrificios de sangre. Las personas inteligentes están ya de acuerdo en que "... el pensamiento moderno no choca con las primitivas ideas cristianas, pero en lo que atañe a la propiciación de esas malas inclinaciones, el caso es distinto.

No podemos seguir aceptando la tremenda doctrina teológica de que por alguna razón mística fue necesario el sacrificio propiciatorio. Ultraja nuestro concepto de Dios como todopoderoso, o nuestro concepto de Él como todo amor". (The Paganism of Our Christianity, de Arthur Weigall, pág. 152.)

La humanidad aceptará la idea de un Dios que amó tanto al mundo que envió a Su Hijo para darnos la expresión definitiva del sacrificio cósmico y decirnos, como lo hizo Cristo en la Cruz: "Consumado es".( Jn. 19:30). Podemos ahora "entrar en el gozo del Señor".( Mt. 25:21.) Los hombres están aprendiendo a amar, y repudian y repudiarán, una teología que convierte a Dios en una fuerza dura y cruel para el mundo, no igualada por los hombres. Debemos recordar también como dice Arthur Weigall. (The Paganism in Our Christianity, págs. 247, 248.)

"El cristianismo de Jesucristo no resalta la ira de Dios, ni la imposición de Su castigo, sino que ve, sobre todo, Su amor y Su ilimitado perdón de las flaquezas humanas. Las supuestas referencias directas sobre el infierno, expuestas por Nuestro Señor en el Evangelio de San Mateo, el último y menos digno de confianza de los Sinópticos, no están corroboradas en ninguno de los registros anteriores de las palabras de Cristo, mientras que la 'ira de Dios' sólo se menciona en un comentario editorial en el último Evangelio, el de San Juan.

Ciertamente, la entera concepción de un Lugar de Tormentos donde los malvados serán castigados con sufrimientos físicos y por un Dios iracundo, una especie de mezcla de policía, magistrado, carcelero y verdugo, no

pueden encontrarse en las ideas de Jesús, sino que corresponden a una era primitiva, y es indigno de nuestra moderna inteligencia.”

Lo subrayado me pertenece. A.A.B.

Todo el curso de la vida humana tiende a repudiar esos dogmas antiguos que se basan en el temor y, por el contrario, prefiere afrontar valerosamente los hechos y responsabilidades inherentes a su nacimiento espiritual.

**CONTINUARÁ**